UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS 10012-109 Street Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 19. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, May 8, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 8. травня, 1945. Число 19. Рік XVIII.

КОЛО ДВА МІЛІОНИ НІМЦІВ В ІТАЛІЇ Й НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ ПІДДАЛИСЯ АЛІЯНТАМ

АЛІЯНТИ ЗВІЛЬНИЛИ ГОЛЯНДІЮ, ДАНІЮ Й ЗАЙНЯЛИ ПІВНІЧНУ НІМЕЧЧИНУ. — ВІЙНА ДЛЯ КАНАДІЙЦІВ СКІНЧЕНА В ЕВРОПІ. — НА РОСІЙСЬКІМ ФРОНТІ НЕ ЧУТИ ПРО КАПІТУЛЯЦІЮ.

Війна в Італії, що тревала від 10-го липня, 1943, і в якій брали участь також канадійці, скінчилася в середу, 2-го травня, коли німецький ґенерал Гайнріх фон Вітінґенгоф-Шіл піддався з півміліоновою армією, літаками й кораблями. Других пів міліона німців піддалися в полудневій Австрії. З німцями піддались і шість італійських дивізій.

Майже одночасно піддалась і німецька залога в Трієсті, яка зложила зброю перед командантом новозеляндського війська. Перед тим югославське військо билося з німцями за Трієст. Також італійці хотять Трієсту. З суперечки за Трієст вийшло таке, що це місто буде під контролею бритійців аж до мирового договору.

ГІМЛЕР ПЕРШИЙ ПРОПОНУВАВ КАПІТУЛЯЦІЮ ПЕРЕД ЗАХІДНІМИ АЛІЯНТАМИ

Коли аліянтські армії зайняли без поважнішого опору майже цілу Німеччину, Гайнріх Гімлер запропонував на початку минулого тижня капітуляцію Німеччини перед Злученими Державами і Британією.

Західні аліянти відкинули його пропозицію й заявили, що Німеччина мусить скапітулювати перед всіма аліянтами, отже й перед Росією на слідуючих умовах:

1. Німеччина піддасться безумовно. 2. Піддасться Америці, Британії й Росії. 3. Мирові точки, які будуть накинені Німеччині, не будуть зараз виявлені великим державам. 4. Не буде ніяких зглядів для Гімлєра ні іншим членам капітуляційної делеґації, то зн. кара їх не мине.

Що Гімлер на це відповів, невідомо, однак його відповідь зістала доручена урядам в Лондоні, Вашинґтоні й Москві. Гімлєр зголосив капітуляцію за посередництвом шведського міністерства заграничних справ.

АДМІРАЛ ДЕНІЦ ОСОБИСТО ПЕРЕГОВОРЮВАВ З МАРШАЛОМ МОНТҐОМЕРІ В СПРАВІ КАПІТУЛЯЦІЇ

З Лондону прийшла вістка в пятницю, що бритійський маршал сер Бернард Монтґомері і німецький адмірал Карл Деніц відбувають особисті переговори в справі формальної капітуляції останніх сил побитої Німеччини.

Шведське і французьке радіо подали, що Монтґомері зустрінувся з провідниками Німеччини десь у Данії.

Останні судороги Німеччини.

А тимчасом бритійська армія ввійшла в пятницю до полудневої Данії, перейшовши границю в кількох місцях. Німці перестали боротися на півострові Кіль і складають зброю також у Данії. Опір Німців у Данії був короткий і зараз припинився. В краю перебирає контролю данська поліція. Німецькі жовніри дістали наказ відступити до своїх бараків.

Також у Голяндії німецький комендант проголосив кінець зорганізованого опору. Німці складають зброю перед канадійською армією.

Після капітуляції в Данії й Голяндії осталися ще два воєнні терени, в Норвеґії й Чехії. В Чехії дійсних боїв дотепер не було й уже не буде. Американські й російські армії, і американські й бритійські війська в Італії посуваються в сторону Берхтесґаден у баварських горах, де була палата Гітлєра, тепер знищена літаками. І там не сподіються опору зі сторони німецьких військ.

Австралійська дивізія ввійшла до Трієсту над Адрійським морем. Це викликало протести зі сторони Тіта, бо його ватаги ввійшли до того портового міста два дні передше.

На півночі бритійці зайняли без бою Гамбурґ. У Бремен захопили 16 субмарин і один протиторпедовець.

Тисячі німців утікають з північної Німеччини й Данії до Норвеґії. Бритійські літаки затопили 46 літаків з утікачами.

Німецькі маршали й ґенерали масово піддаються американцям і бритійцям, щоб не дістатися в советські руки.

Порівнання воєнних сил противників в Европі

За обчисленнями воєнних обсерваторів, російські й західньо-аліянтські війська в Европі числять разом коло 13 міліонів вояків. Проти них переможена німецька армія може виставити коло 2 міліони 250 тисяч вояків. Гітлєр мав дотепер що правда 150 до 175 дивізій, але ніодна з них неповна.

Щодо порівнання сухоземних військ самих аліянтів, то Сталін, кажуть, має 8 міліонів 250 тисяч вояків, а ґенерал Айзенгавер коло 4 міліони 500 тисяч. У ці числа не враховано ще аліянтських військ в Італії та югославської армії, котрі з часом візьмуть участь в остаточнім бою в центральній Европі. До німецької сили не зачислено яких 125,000 німців, що осталися в Норвеґії на оборону субмаринних баз, та яких 175,000 німців, що залишилися в Югославії.

До кінця минулого тижня в Канаді було 658 кандидатів у надходячих домініяльних виборах.

Де Валєра висловив співчуття зприводу смерти Гітлєра

Премієр вільної (полудневої) Ірляндії відвідав німецького міністра в Даблині й передав йому своє співчуття зприводу смерти Гітлєра.

Бритійська преса дуже гостро осудила цей крок де Валєри і пише, що цій глупоті дорівнює хіба Портуґалія, яка проголосила дводневну жалобу в приводу смерти Гітлєра.

Пресові Утиски В Румунії

Кореспондент Л. Гвайт, який виїхав з Румунії місяць тому, пише тепер з Каїра, що в Румунії ввесь Букарешт заліплений протифашистськими кличами, але для населення Румунії нема тепер більше свободи, як було під німецькою окупацією. В Румунії можуть виходити тепер лиш такі ґазети, що не мішаються до політики, або які попирають комуністичну партію. Влада закрила також найповажнішу румунську ґазету Час, що вважався поступовою, ліберальною й одною з найповажніших ґазет в Европі.

РОСІЯ СТВОРИЛА НОВИЙ УРЯД ДЛЯ АВСТРІЇ

Без попереднього порозуміння і згоди аліянтів

Гітлєр прилучив Австрію до Німеччини в 1938 році і з того часу перестав існувати австрійський уряд у Відні.

Минулого тижня зістав зорґанізований новий тимчасовий австрійський уряд на доручення Москви. Премієром і міністром заграничних справ став 75-літній соціяліст д-р Карло Реннер, який уже раз був канцлером Австрії по революції в 1919-20 р. По першій Великій Війні він навіть поборював комунізм в Австрії, однак тепер "переорієнтувався" на Москву і став виконавцем її політики в Австрії.

Проголошення тимчасового уряду викликало невдоволення в бритійських дипльоматичних колах, просто тому, що Росія зробила це не порадившись наперед інших аліянтських держав. У Лондоні заявили, що справа визнання того уряду ще не назріла, бо бритійський уряд не мав часу перестудіювати ситуації.

БЕРЛІН ПІДДАВСЯ 2 ТРАВНЯ

Берлін, столиця Німеччини й четверте найбільше місто світа, піддався двом советським арміям у середу, 2. травня. Бої в місті тревали 12 днів і велися на вулицях і в собеях. То були найлютіші бої, які коли записано в історії. Червоні взяли в полон 60,000 німецьких вояків, між ними кільканадцятьлітніх хлопців і дівчат, що ще не погинули в боях. Скільки згинуло, того ніхто певно не буде знати.

Сталін також оповістив, що на полудневий схід від столиці советські війська розбили окружену 14-ту німецьку армію, причім згинуло 60,000 німців і 120,000 попали в полон.

МОНТҐОМЕРІ ДИКТУВАВ УСЛІВЯ КАПІТУЛЯЦІЇ ПІД НАМЕТОМ

Бритійське радіо подало такий опис капітуляції північної німецької армія, при чім міліон німецького війська зложили зброю:

Дня 4-го травня на німецькім фронті появились білі прапори. На бритійську сторону прийшли чотири німецькі ґенерали, під проводом адмірала фон Фрідеберґа, який заявив маршалові Монтґомерові, що він готов піддатись з одним міліоном війська, яке перейде на східній фронт й буде далі битись з большевицькою армією. Монтґомері на це не згодився і показав німцям на мапі ситуацію на фронті. Побачивши, як стоїть фронт, один німецький ґенерал заплакав. Була обідня пора й усі розійшлись на обід. Німці їли самі. По обіді маршал Монтґомері приніс письмо — безастережну капітуляцію німців. Німецькі офіцери підписали перші, опісля Монтґомері. Ця церемонія відбулась у звичайнім військовім наметі. Так перестав існувати фронт у північній Німеччині, Голяндії й Данії.

ДІЮТЬСЯ НАЙВАЖНІШІ ПОДІЇ В СВІТІ

Якраз цими днями відбуваються найважніші події в світі за шість років війни. Ви певно не хотіли б остатись без ґазети, яка приносить вам ті вісти кожного тижня. Як так, то ще в цім тижні відновіть свою передплату, бо слідуючого тижня, при зміні лісти, пічнемо здержувати висилку часопису всім післяплатникам.

Як тепер не заплатите за ґазету, то коли вже заплатите?

Знайденого золота є більше, як сподівались

Коли американське військо знайшло на початку квітня криївку з мішками німецького золота, обчисляли на сто тонів. Тепер, по переваженню золота виявилось, що його є 200 міліонів долярів. Вартости діямантів і монет знайдених разом з золотом, ще не обчислили.

Бачили великий метеор

Люди в американських стейтах понад Атлянтійський океан бачили минулого четверга загадочне світло на небі й відчули велике потрясення, від якого люди падали з ліжок. Др. Маршал, директор астрономічної обсерваторії, каже, що то впав один з найбільших метеорів зі скорістю від 5 до 20 миль на секунду. Метеор міг важити 1,000 тон.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

В четвер, 10. травня, відбудеться конференція наших священиків у Вінніпеґу, Йорктоні, Торонті, а на 17. травня в Мондері, Алта.

Епископська Канцелярія.

Новий рід поживи в Голяндії

Аліянтська влада вже роздає населенню Голяндії нову, сконцентровану поживу в формі плину й ця пожива приносить незвичайно успішні висліди. Люди, які вже були перед голодовою смертю, заживши цеї поживи, приходять до себе і по 24 годинах можуть брати звичайну поживу. Ця сконцентрована пожива має в собі протеїну, вітаміни та інші важні складники. Її можна пити, застрикувати в жили або вливати руркою.

Америка Виграла Пробу Сил з Росією в Сан Франсиско

З огляду на епохальні події в Европі не маємо місця в цім числі, щоб подати ширший огляд конференції Обєднаних Держав у Сан Франсиско за минулий тиждень. Звернемо увагу тільки на найважніший момент.

Конференція налетіла стрімголов на одну справу, яку вона хотіла виминути за всяку ціну — на змірювання сил між Злученими Державами й Росією. Виграли Злучені Держави великою більшістю голосів. Не знати тільки, які можуть бути дальші наслідки такого голосування. Росія може використати його в догіднім для себе часі, висуваючи закид, що світ наново організується проти неї.

Справа була з Аргентиною з й Польщею. Злучені Держави зажадали допущення Аргентини на конференцію, яку ще кілька тижнів тому урядово пятновано як фашистівську країну й оруддя держав осі. В міжчасі Аргентина зірвала з Німеччиною й Японією та заявила себе демократичною країною. Внесок на прийняття Аргентини в члени конференції поставила мексиканська делеґація. Допущенню її спротивився Молотов, і настоював, що як буде допущена Арґентина, то мусить бути допущений також теперішній (комуністичний) польський уряд у Варшаві.

Після напруженої диспути, що відбувалася ціле пополудне, справу Аргентини віддано під голосування й відкинено внесок Молотова, щоб справу відложити на кілька днів та перестудіювати її. За допущенням Аргентини заявилося 31 держав проти 4. Росію попирали Югославія, Чехословаччина й Іран (Персія), дві перші тісно звязані з нею, а Іран, щоб не зразити небезпечного сусіда. Франція й Нова Зеляндія здержалися від голосування.

Коли Молотов зажадав допущення варшавського польського уряду, Злучені Держави рішучо спротивилися на тій основі, що він ще не переорґанізований згідно з рішенням у Ялті, а Британія сильно поперла Америку. Тоді Молотов зажадав, щоб над цею справою не голосувати.

У звязку з тим появилися вперті чутки, що Молотов покине конференцію й вернеться до Москви. Та в останніх днях положення покращало а польська справа має бути вирішена внаслідок особистої комунікації між Сталіном, Труменом і Чорчилом.

Частина американської преси атакує Молотова за його вперте становище на конференції й пише, що Совети так довго неуступчиві, доки не натраплять на тверде становище противної сторони. Тоді вже виявляють охоту до співпраці й уступок. Цим разом тверде становище зайняв президент Трумен.

ТРЕБА БУДЕ ПАЙКУВАННЯ В КАНАДІ, ЩОБ ПРОГОДУВАТИ НІМЦІВ

Один високий урядник на конференції в Сан Франсиско сказав, що Британія, Америка й Канада мусять далі обмежувати поживу для свого населення, бо навіть як скінчиться війна в Европі, то запотребування поживи в Европі буде дуже велике. Найбільше поживи треба буде для Німеччини. Найбільш урожайні частини Німеччини будуть під окупацією Росії, яка братиме поживу для свого населення і для населення Польщі й Чехії. Неврожайна, фабрична й лісова частина Німеччини має бути під контролею Британії й Америки і обовязком цих держав буде прогодувати населення в тій частині Німеччини. Вдодатку, треба буде прогодувати населення Голяндії й Бельґії.

Крім поживи й одіжі, Европа відчує слідуючої зими великий брак вугля.

Канада вислала 56 урядовців для переведення голосування між вояками за морем у звязку з домініяльними виборами.

До Галифаксу приїхало минулого тижня 514 ранених канадійських вояків.

АМЕРИКА ЗАПЕРЕЧУЄ, ЩО ВОНА ЗАДЕРЖУЄ СОВЄТСЬКИХ ГОРОЖАН

Ген. Ґоліков, російський репараційний комісар, сказав, що Америка задержала 800 російських полонених старшин, що перевезла їх до Америки та що про них нема ніякої вістки. Ґоліков каже далі, що західні аліянти звільнили з німецьких таборів 150,000 росіян, але тільки 35,000 з них вернулись до Росії.

На ці закиди американські власти відповідають, що вони не знають нічого про 800 російських старшин, які мали б бути в Америці. Зі звільнених російських полонених в Німеччині, 4,300 признались, що вони є горожани Советської Росії і всі були приділені до окремого табору, для перегляду советських представників. Усіх тих, що подавали советське горожанство, Америка відсилала до Росії так скоро, як лиш Росія доставляла кораблів для їх перевозу. В Америці є тепер усього 8 російських полонених, які лежать у шпиталях. Є в Америці також 118 російських горожан, яких злапано в німецьких військових уніформах і які домагаються, щоб Америка задержала їх як німецьких полонених вояків, згідно з міжнародним правом. Іншими словами, є частина російських горожан, які вступили до німецької армії і тепер, опинившись у полоні, в Америці, волять оставатись в Америці, як полонені, ніж вертатися до Росії.

Гітлєр не Живе. -- Німці Кажуть, що Він Згинув у Берліні

У вівторок вночі, 1-го травня, німецьке радіо в Гамбурґу оповістило, що Гітлєр є мертвий.

Радіо оповістило, що великий адмірал Карл Деніц, командант німецької фльоти, зістав наслідником Гітлєра.

Гамбурґське радіо сказало, що "Гітлєр згинув у вівторок пополудні на своїм пості команданта обложеної німецької армії в Берліні, в канцлерській палаті, борючись до останнього віддиху проти большевизму."

Радіо оповістило заяву Деніца, в якій він сказав:

"Моїм першим обовязком буде спасти Німеччину від большевиків. Тільки тому будемо продовжувати боротьбу. Дайте мені ваше довіря. Задержіть спокій і будьте здисципліновані. Тільки в цей спосіб зможемо врятуватися від погрому."

В заяві сказано, що Гітлєр назначив Деніца своїм наслідником 30. квітня. Не було в цій згадці про Гімлера, начальника поліції, який саме тоді робив заходи піддати решту Німеччини Америці й Британії.

Вістка про смерть Гітлєра викликала в світі сильніше враження, ніж чутки про неминучу капітуляцію Німеччини. Однак не у всіх краях прийнято її за правду. Преса в Америці й Канаді висловила сумніви й висунула здогади, що націсти підсунули Гітлерового двійника, щоб він згинув за свого фірера, а самий Гітлєр певно кудись утік, найпевніше в баварські гори. Преса в Анґлії повірила в смерть Гітлєра, але з тим, що він помер на удар мозку або застрілився. Москва назвала вістку про смерть Гітлєра в Берліні фашистівським обманом. Гітлєр, сказали в Москві, втік, щоб діяти в підпіллю, або втік до чужого краю.

В четвер урядовий совєтський комунікат подав зізнання схопленого в Берліні д-ра Фріча, Гебельсового заступника пропаґанди, що Гітлєр, Ґеббельс і ґен. Кребс, начальник німецького штабу, застрілилися перед упадком Берліну. Совєтські війська дістали наказ шукати трупа Гітлєра в румовищах Берліну. В Москві кажуть, що націсти, розтрублюючи про смерть Гітлєра в берлінських боях, хочуть оповити його особу леґендою борця.

Італійські Партизани Вбили Мусолінія й Інших Фашистівських Провідників

По розгромі німецької армії в Італії, Мусоліні переодягнувся в німецький уніформ, всів на авто і втікав у сторону швайцарської границі. Іншими автами втікало кільканадцять інших співробітників Мусолінія, бувші міністри та високі фашистівські провідники. На границі пізнали його митні сторожі й потелєфонували до найближчої команди італійських партизанів у Комо. Звідтам вислано погоню автами, яка задержала Мусолінія і схопила його, а з ним також інших фашистівських лідерів. Мусоліні був вичерпаний із сил, хворий і не ставив опору.

Звідтам перевезли його до вязниці в Комо, де він провів ніч. Оповідають, що Мусоліні старався навязати розмову зі своїми сторожами й нервово просив, щоб ратували його.

В суботу пополудні Мусолінія розстріляли кулями ззаду. Це італійський звичай, приписаний для обезславлених людей. Розстріляли без суду. Італійський уряд у Римі одобрив акцію партизанів — убивство Мусолінія після схоплення його. Разом з ним були постріляні 20 інших фашистів. Кажуть, що Мусоліні згинув зі словами "Ні! ні!", коли партизани намірилися крісами проти нього.

Маршал Ґраціяні, який колись командував у війні проти Етіопії і в Лібії проти бритійців, а тепер був командантом фашистівського невеликого війська в північній Італії, тримають ще в вязниці під сильною сторожею.

(Докінчення на 2 стор.)

Аліянти зловили маршала Руншедта

Полевий маршал фон Руншедт, який, до місяця березня командував німецькими арміями на західньому фронті, дістався в американський полон. Він перебував у лічниці, 25 миль від міста Мінхен.

Руншедта вважають найкращим німецьким стратеґом у цій війні і експонентом блискавичної війни. Були чутки, що Гітлєр зірвав з нього ґенеральські відзнаки і здеґрадував за те, що він два місяці тому радив скапітулювати. Руншедт зробив прорив в Арденах у грудні, 1944. Це була остання побіда німецької армії в цій війні.

УКРАЇНСЬКІ ЕПИСКОПИ В ГАЛИЧИНІ ОСТАЛИСЯ НА МІСЦЯХ

"Українець у Франції" доносить з доброго джерела, що всі українські греко-католицькі епископи залишилися в краю на своїх місцях, щоб далі сповняти свої душпастирські обовязки.

ПАРТІЯ КАРДЕНА ПОСТАВИТЬ 40 КАНДИДАТІВ

Бувший міністер в уряді премієра Кінґа, Карден, який виступив з уряду, бо не годився на конскрипцію, започаткував у Квебеку нову політичну домініяльну партію, Національний Фронт. До партії Кардена пристають менші французькі політичні ґрупи. Нова партія сподіється мати 40 кандидатів у Квебеку в надходячих домініяльних виборах.

Короткі Вістки

Команда американської армії рішила, що як поляже на війні два або більше членів з одної родини, то інших членів тої родини відішлють з фронту в запілля, де нема небезпеки.

Місяць квітень був найзимніший в Едмонтоні за 10 років.

В Монтреалі перестала працювати одна воєнна фабрика й 675 робітників остались без праці.

Канада лишить 25,000 свого війська в окупаційній армії в Европі.

Тіло Гітлєра так сховане, що його ніхто не знайде, каже німець др. Ганс Фрітше.

В березні канадійська армія мала 4,585 втрат у людях.

Нафтопровід, 500 км. довгий, почато будувати з Дрогобича до Киева.

ІТАЛІЙСЬКІ ПАРТИЗАНИ ВБИЛИ МУСОЛІНІЯ І ІНШИХ ФАШИСТІВ

(Докінчення з 1 стор.)

Трупа Мусолінія і пятьох інших розстріляних вкинули на трок і перевезли до Міляно. Там скинули їх на площі, де рік тому Мусоліні казав розстріляти 15 італійських партизанів. Кореспондент лондонського часопису "Таймс", який бачив трупа Мусолінія на площі, подав, що на його обличчю застиг жах. Вістка про привезення Мусолінія рознеслася по місті й на площі почали збиратися тисячі мілянців. Кореспондент описує, що товпа мовчала спочатку. А потім вибухла питомою італійцям ненавистю, на яку не є в силі здобутися англьо-саксонські народи. Відбулася неймовірна сцена. Підійшла старша жінка й впакувала в трупа пять револьверових куль зі словами: це кожна за одного мого сина. Товпа кинулася й почала копати трупа серед дикої люті. Інші плювали й стріляли кулями до трупів. Пізніше забрали змасакроване тіло Мусолінія й повісили на шибениці головою вниз.

Мусоліні прожив 61 літ.

ПОХОРОН МУСОЛІНІЯ "БЕЗ ПОЧЕСТЕЙ" і "БЕЗ ЗНЕВАГИ"

Змасакроване тіло Мусолінія вложили в звичайну деревляну домовину, ч. 167, перевезли до трупарні й кинулися шукати місця десь на цвинтарі в Міляні. Партизанська команда заявила, що бувшого дуче поховають "без почестей" і "без зневаги". Його мозок добули і кримінольоґи будуть досліджувати, що Мусолінія зробило таким, як він був. Наге тіло вкинули до домовини як попало і прикрили скровавленим уніформом. Мозку добули тільки дві третини, решту товпа викрутила патиками.

Александер Головою Комісії для Німеччини?

Лондонський часопис Дейлі Експрес подає вістку, що маршал Александер, начальний вожд союзних боєвих сил на Середземнім морі, має лишити свої теперішні обовязки і стати головою британської комісії для контролі над Німеччиною.

Трумен домагається виконання польської угоди

Американський репрезентант (посол) сказав, що президент Трумен рішучо повідомив Росію, Сталіна, Молотова і весь світ, що він хоче, аби була виконана угода в Ялті щодо Польщі, іменно, щоб польський уряд складався зі всіх польських демократичних партій.

НІМЦІ В ІТАЛІЇ РОЗБИТІ; ВЗЯТО В ПОЛОН 120,000

По 22 днях аліянтської офензиви, німецький фронт перестав існувати в Італії. Командант аліянтських армій ґен. Кларк оповістив напочатку минулого тижня, що довга й крівава кампанія в Італії скінчилася, німецька армія в силі 25 дивізій зістала розторощена і відтепер можуть продовжуватися бої з невеликими німецькими частинами. Аліянтські 5-та й 9-ма армії захопили величезну кількість воєнного матеріялу і 120,000 бранців.

Аліянтські війська зайняли міста Венецію, Міляно, Турин, і велику морську пристань Ґенуу. На початку минулого тижня панцирні частини восьмої армії подалися з Венеції через ріку Пяву в сторону Трієсту, куди день передше ввійшли югославські війська під командою Тіта. (Югославія зголосила претенсії до Трієсту і Сталін заявився за тим, щоб Трієст належав до Югославії). Інші війська Тіта зайняли портове місто Фіюме в Істрії, яке перед війною належало до Італії.

З аліянтської кватири подали про переговори в справі капітуляції фашистівської ліґурійської армії (в північно-західній Італії). Командант тої армії маршал Ґраціяні зістав захоплений партизанами в один час з Мусолінієм, але опісля переданий аліянтам.

Останні два шляхи, куди розбитки німецької армії могли відступити до Австрії, зістали перервані після захоплення аліянтами міст Бресчія і Бертамо в підніжжя Альп.

Аліянти висіли на острові Борнео

Японське радіо подало вістку, що аліянтські війська висадилися на великім острові Борнео. Сильні бої відбуваються на східнім побережжю острова.

Американські літаки бомбардували остров, багатий у нафту, кожного дня в квітні.

ЧОРНОГОРА ДЕРЖАВОЮ

Чорногора над Адрійським морем знов стала державою, якою вона була перед першою світовою війною. Тоді вона мала 400,000 мешканців і князя Микиту. По упадку Австрії в 1918 році її прилучено до Сербії. Її мешканці серби, а столиця Цетинія має 6,000 мешканців.

Тепер до Чорногори прилучено ще сусідні дальматинські землі. Чорногора буде в федеративнім союзі з Югославією. Її уряд зложений з большевицьких міністрів.

Молотов мабуть скоро вернеться до Москви

З Сан Франсиско подали, що совєтський комісар заграничних справ Молотов може скоро вернутися з конференції до Москви ввиду мілітарних і політичних подій в Европі. Про це загально говорять в Сан Франсиско.

Один член совєтської делеґації заявив, що дипльоматична ситуація тепер є в такім плиннім стані з години на годину, що для нікого в положенні Молотова не є можливе робити якісь "сильні" пляни.

Дехто каже, що зміна в плянах Молотова не має нічого спільного з поразкою Росії в арґентинській справі, ні не є звязана з ніякими іншими труднощами конференції.

Визначні французи на волі

До Швайцарії перейшли з Німеччини бувші французькі міністри Далядіє, Ренолт і Еріо, а також ґен. Ґамеле, б. начальний вожд французької армії. Всі вони були інтерновані в німецьких таборах і видно зістали німцями випущені на волю, або повтікали з табору.

Відступаючи, німці забрали з собою в альпейські гори сина Сталіна, капітана Якова Джуґашвілі, який давніше попався в німецький полон, і б. австрійського канцлера Шушніґа, якого націсти вязнять від 1938 року.

Звільнили 110,000 полонених

Американська дивізія звільнила в Мосбурґу 100,000 аліянтських полонених вояків. Це був найбільший табор полонених у Німеччині. Інша дивізія зайняла лихої слави концентраційний табор у Дахав і звільнила 32,000 інтернованих. Як американці доходили до табору, інтерновані поляки, французи й "росіяни" кинулися на німецьких сторожів і їх перебили. Подібні сцени траплялися в інших таборах.

МЕССІ ҐУБЕРНАТОРОМ КАНАДИ?

Преса в Лондоні, Англія, пише, що слідуючим ґуберантором Канади буде Вінсент Мессі, канадійський комишенер в Англії. Це був би перший канадієць ґубернатором Канади.

СИН БРИТІЙСЬКОГО МІНІСТРА АРЕШТОВАНИЙ

Міляньске радіо в Італії оповістило, що італійські партизани арештували 33-літнього Джана Еймері, сина британського міністра для справ Індії. Молодого Еймері оскаржують, що він виголошував промови через націстичні й фашистівські радіостації.

Бомбардування Німеччини закінчилося

Бомбардування Німеччини, що тревало стільки літ, тепер закінчилося, як заявив коментатор Британської Воздушної Сили. Ще лишилися декотрі міста й місця до бомбардування, але аліянтські сухопутні армії й так їх зайняли. Крім того сподіваються з дня на день капітуляції Німеччини.

Коли йде про канадійські летунські формації, то летуни дістануть відпустки до Канади, а потім канадійські літаки будуть перенесені на Пасифік. Для окупаційної служби в Европі будуть вислані з Канади інші формації летунів.

Лавал боїться вертатись до Франції

Пер Лавал, бувший начальник уряду в Віші, який співпрацював з німцями, опинився тепер в Еспанії й боїться вертатись до Франції, бо певний, що теперішній французький уряд його не помилує. Лавал перебуває в еспанській вязниці, очікуючи рішення аліянтів. Нема сумніву, що аліянти зажадають, щоб Еспанія видала Лавала.

Хоче, щоб фільми ратували Америку перед комунізмом

В щоденнику "Голивуд Репортер" появилась замітна статтея одного з редакторів тої газети, в якій автор апелює до продуцентів фільм, щоб вони продукували фільми, які впливали б на населення Америки й тим способом ратували Америку перед загрозою комунізму. В статті ще раз стверджується, що комунізм завзято працює для знищення теперішньої системи життя в усій Америці, отже в Північній і Полудневій.

НІМЕЦЬКИЙ ЧЕКІСТ У БРИТІЙСЬКИХ РУКАХ

Британські війська зайняли місто Белзен, де був великий табор інтернованих, відомий під назвою катівні смерти. Недалеко табору схопили його команданта, Йосифа Крамера, що збирався кудись утікати. Він винен є смерти тисяч інтернованих. Посадили його в кадку з цементу, три стопи довжини і стільки ширини. Він прикований ланцюгом до землі, а проти нього стоїть скоростріл у поготівлі. Минулого тижня до Крамера навідалася тисяча бувших інтернованих і збили його до крови палицями від голови до ніг, так, що він стратив притомність. Тільки згодом вдалося воякам ратувати його від смерти. Крамер стане на суд як воєнний злочинець.

Нюйорську ґазету видають водночас у Сан Франсиско

Між делеґатами й публикою в Сан Франсиско викликала здивовання поява ґазети Ню Йорк Таймс в середу, 25. квітня, з тою самою датою. Ґазету на 4 сторінках роздавано даром по ґотелях і при сніданні в ресторанах, де збираються делеґати.

Цю штуку вияснює саме видавництво Ню Йорк Таймсу так: В Ню Йорку появляється ранішнє видання ґазети в год. 2 по півночі. Із так званої щіткової відбитки цього видання, заки ще воно піде до друкарні, вислано фотоґрафію по пів сторони телеґрафом до друкарні ґазети Індепендент у Ричмонд під Сан Франсиском. Там зложили ці половинки на повні 4 сторінки, знов відфотоґрафували цілі сторони і зробили цинкові відливи. З цих відливів надрукували 2,000 примірників і їх порозносили в ранніх годинах по ґотелях та ресторанах.

Осяг Ню Йорк Таймсу вважають передвістником нового перевороту в ґазетярській техніці.

СИН СТАЛІНА МІЖ ЗАКЛАДНИКАМИ

Між закладниками, яких німці забрали з собою при відступі, є також син Сталіна, Яків Джуґашвілі, який попав у німецький полон у 1941 році.

НЕМА ПОЛЕГШІ В ПОДАТКАХ В АНҐЛІЇ

Новий британський буджет сягає 25 біліонів долярів. В буджеті нема передбаченої знижки податків.

БУВШИЙ БОЛГАРСЬКИЙ ЦАР УБИТИЙ

Фердинанд, князь Саксен-Кобурський, який від 1887 року був князем Болгарії, а від 1908 титулував себе царем і правив до 1918 року, зістав убитий в якімсь випадку, як утікав зі Словаччини до Австрії перед приходом совєтських військ. Він мав 84 роки. Його син Борис був болгарським королем від 1918 до 1944 і помер загадочно, кажуть отроєний німцями.

І МАДЯРСЬКИЙ РЕҐЕНТ В АЛІЯНТСЬКИХ РУКАХ

Американські війська застали в німецькім замку в Баварії 77-літнього адмірала Гортія, який був реґентом Мадярщини від 1920 року і зістав вивезений німцями після того, як хотів замиритися з аліянтами на початку цього року. Були неправдиві донесення, що він помер. Його і його родину взято під протективну сторожу.

Все Потрібне для Будови

По Умірковаиій Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

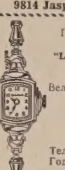
Office 11203-86 Street—Phone 73092 EDMONTON Yard and Factory 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

VICTOR LOSA

Заснований — ВІКТОР ЛОЗА — у 1921 році

9814 Jasper Avenue, Edmonton, Alta. — Phone 25640



Представник і Продавець Славних Годинників "LONGINES-WITTNAUER" "BULOVA"

Великий Вибір Відомих і Оголошуваних перстенів з діямантами "BLUEBIRD" і "FORGET-ME-NOT"

Телефонуйте або зайдіть до відомого між Українцями Годинникаря і Ювілера в Едмонтоні — ВІКТОРА ЛОЗИ

"Приязне Місце для Ваших Услуг"

ВІЙНА З ЯПОНІЄЮ МОЖЕ ПОТРЕВАТИ ДО 1948 РОКУ

Полк. Тчу, бувший секретар Чіян Кай Шека, сказав перед представниками преси в Монтреалі, що японські війська так сильно укріпилися в Китаю, що можуть ставити опір аліянтам до весни 1948 року.

ГУД КАНДИДУЄ ДО ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Мейор міста Монтреалу, Гуд, який просидів чотири роки в концентраційнім таборі за переступство воєнних розпоряджень, проголосив, що він буде кандидувати на посла до домініяльного парляменту в надходячих виборах.

ЧОЛОВІК, ЯКОГО ВВАЖАЛИ МЕРТВИМ, ЗЯВИВСЯ В СУДІ

Це знов ділялось у Венкувері, де звичайно зявляються "пропавші" люди. Цим разом сталося таке: Джан Реймонд не був дома 12 років. Його жінка сподівалась, що він не живе й вийшла заміж за другого чоловіка. Тепер Реймонд зявився і хоче, щоб суд уневажнив її шлюб з другим чоловіком, який також хоче уневажнення того шлюбу.

НАЙВИЩИЙ СУД ЗВІЛЬНИВ ДУХОБОРА

Найвищий суд Канади уневажнив засуд духобора на три роки вязниці за те, що він парадував голий у Венкувері. Духобора випустили з вязниці.

Родина Соливанів на святі вервиці

До Вашинґтону спровадили з Ботерлу (стейт Айова), батька, матір і сестру Соливанів, які проводили в катедрі молитву в свято вервиці.

Родина Соливанів мала пять синів в американській маринарці. Всі пять служили на однім кораблі і всі пять пропали, коли їх корабель затонув у бою з японцями. Життя цеї родини знаменито представлене в гарній фільмі, що називається "Файтінґ Соливанс".

10,000 НА СЛУЖБІ БОЖІЙ ЗА ПРИВЕРНЕННЯ МИРА

В Сан Франсиско, де відбувається світова конференція, відправилась торжественна Служба Божа, в якій взяло участь поверх 10,000 осіб.

ТЕЙЛОР ОСТАНЕ В ВАТИКАНІ

Мирон Тейлор, особистий представник покійного президента Розвелта при Ватикані, остане далі на тім становищі, згідно з бажанням нового президента Трумена.

6 КАТОЛИКІВ В УРЯДІ ГОЛЯНДІЇ

В теперішнім уряді Голяндії є тепер шість міністрів католиків. В голяндській делеґації в Сан Франсиско є один католицький священик, знавець міжнародного права.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідання з козацьких часів

(Продовження)

Україна фактично стала вільною, і на всім величезнім просторі її не було жадного поляка. Всі маєтки й добро панське перейшли до козаків та селян. У всіх стало багато землі й худоби, а в тих, хто ходив у походи, опріч того, зявилися дорогі панські вбрання, коштовна зброя, золоті та срібні речі й чимало грошей.

На горе ця воля царювала недовго, бо пани не схотіли зріктися своїх маєтків і своїх кріпаків, а польський сейм не схотів стати з козаками до згоди і примусив короля оголосити посполите рушення, себто, щоб усякий полк став до зброї та йшов битися з козаками й рятувати честь і долю Польщі.

Довідавшись, що на Вкраїну піднімається знов велика польська сила, Хмельницький по весні 1649 року знов зачав збирати козаків і послав до хана просити, щоб той ішов до нього на поміч з усією ордою якнайскоріше, щоб напосісти на короля, поки той ще не вспів зібрати військо.

У всіх цих подіях Іван Богун брав видатну участь і вславився, як своєю одвагою й хистом, так і своїм таланом та щастям у боєвищах. Побратавшись з завзятим Нечаєм, Богун здебільшого ходив у боєвища разом з ним, маючи до того поруч себе вірних прибічників Довбню та Влучка.

Після всякої перемоги над ворогами, козаки по звичаю гуляли з музиками, пили й танцювали. У тій гульні над усіма брав гору Нечай, що гуляв невгаваючи по кілька день. Богунові ж ті дні були найбільш прикрі, навіть огидні, бо він лишався тоді самотнім. Йому не пилося й не гулялося, а душу йому сповивала чорна туга. Він знав, що всяка нова перемога козаків над ворогами все далі одрізняла його від Марини і все дужче єднала дівчину з Ісламом Гіреєм, і серце козака тим гірше боліло, що, як виявилося, підчас війни, поміч од татарів була козакам цілком непотрібна, та вони її й досі не мали, бо татари всякий раз кидалися до бою тільки тоді, коли поляки вже тікали.

Часом, лишившись у хвилини сердечної нудьги самотнім у наметі серед походу, або в покоях напівзруйнованого польського замку, Богун розстібав сорочку, витягав зпід серця капшучок з волоссям своєї нареченої, виймав те мягке, ніжне волосся з капшучка, торкався до нього рукою і йому здавалося, що він милує не мертве волосся, а саму свою наречену, як янгол, правдиву й як Божий світ хорошу.

Одного разу підчас гульні, Нечай згадав про свого побратима й прийшов, щоб його розважити.

Чому не пєш, Іване, з нами? Чому не гуляєш? Невже ти нерадий з того, що ми визволили Україну? Адже тепер не тільки козаки, але й увесь люд наш став вільним та заможним.

— Де пак нерадий! Щасливий з того . . . а тільки не петься мені й не гуляється . . .

— Скажи, що в тебе на серці?

— Не так тая воля добувається, як годилося б. Нема нащо нам брататися з одвічними ворогами нашими, бусурманами. Вони тільки хліб наш споживають та нашими руками собі здобич добувають. Не треба нам нічиєї помочі. Хто хоче бути вільним, той сам повинен собі волю здобути.

— А ти гадаєш, що мені бусурмани любі? Та я охоче рубав би їх власною рукою. Що не так гетьман робить, то не так! — говорив Нечай. — От тепер чогось послухався короля й не добув Варшави. Що нам той король, щоб його слухатись? У нас тепер своє королівство . . . а не королівство та гетьманство. Україна, от і все! Повинні робити, що маємо за краще для нашого народу, а не те, що бажано панам та королеві!

— Я сперечився з гетьманом . . . — говорив Богун. — Я застерігав його, що треба добувати Варшаву й примусити короля зріктися України назавжди, але гетьман зауважив мені, що на його думку Україна не зможе вдержати своєї волі, бо оточена ворогами, а що король згодиться на те, щоб Україна була вільною спільницею Польщі.

Знайшов дурнів! То б то пани зречуться своїх маєтків? Не буде того, поки не вигубимо їх всіх до одного.

— Те саме й я кажу! — зрадів Богун. — Кінчай скоріше свою гульню та рушаймо на Поділля: понад-Дністром ще чимало панів переховується в замчищах.

Так Богун ховався зі своїм коханням, що не був щирим навіть з побратимом, і свою нудьгу звернув на військові справи.

VII.

— Ну, що сьогодні чула, Астарочко? — питала одного ранку Марина свою вірну служницю. — Чи немає якої небудь новини?

Астара засміялася.

— Фитима полаялася з Ребідою. За те посварилися . . .

— Ой ні, ні! — перебила Марина. — Не про гаремні новини я питаю — мені вадить їх слухати. Ти скажи, чи немає яких звісток з України.

— Про те, що Хмельницький прислав ханові багато поляків-бранців, я тобі вже говорила, а от сьогодні справді велика новина: сам хан збирається йти на війну.

Дівчина почала хвилюватись.

— Так, тепер скоро повинно те статись . . . Україна буде вільна, а я . . . буду жінкою хана.

— Так воно повинно бути, моя дитино! Козаки разом із татарами вже й так перемогли поляків, а як ще прийде сам хан з ордою, то певно вони вже зовсім знищуть Польщу.

Глибока мука відбилася в очах дівчини, й вона кілька хвилин мовчала, а далі, потишивши голос, соромливо звернулася до Астари:

— А про нього нічого не чула? Чи живий він?

Евнух Гамид чув од Тимоша Хмельниченка, що з прибічників Гетьмана вбито тільки Ганджу на герці під Пилявою, а Чорноту поранено під Замостям, та ще Перебийніс помер від пошести а Богун та Нечай зажили собі великої слави!

— Слава Господеві! — зітхнувши промовила Марина, а в голові її блискавкою промайнула гадка: "певно він носить моє волосся . . . а носить, то не забув!"

Увечорі того дня хан, ідучи гаремом, завітав до Марини. Дівчина покірливо його привітала й поцілувала в руку.

— Ну от, дитино моя . . . — ласкаво промовив Іслам Гірей, —тепер ти повинна бути певною, що я чиню те, що обіцяв: Туган Бей по моєму наказу допоміг Хмельницькому визволити Україну зпід польських панів, але король ще не хоче ставати до згоди з козаками і збірає нове військо. Щоб зрештою збити йому пиху, я йду на війну сам, і будь певна, досягну того, що твій рідний край стане вільним назавжди.

— У тебе добре серце, великий царю! — одповіла Марина. — Тепер я вірю, що ти справді покохав мене, бо приймаєш на себе таку турботу й не боїшся небезпеки війни по моєму проханню. Повертайся скоріше зі славою й принось із собою щастя України, а я зустріну тебе з коханням у серці.

Через кілька день після того по вузьких вулицях Бахчисараю сурмили сурми, іржали й нетерпляче били копитами тверду землю баскі коні, а за брамою, на розлогому полі, скільки оком глянь, коливалося й виблискувало зброєю татарське комонне військо. У передньому подвірю ханського палацу зібралися мурзи та беї і, сидячи на конях, чекали, поки вийде хан.

Він вийшов поважний і спокійний своєю владою. Вбраний у недовгий жовтогарячий, золототканий халат, обутий у жовті в синіми розводами сапянці, у гостроверхій хутровій шапці, він мав бравий вигляд і його трохи посивіла борода не перешкаджала йому скидатися на молодого.

Ханові підвели білого арабського огиря, осідланого золотом кованим сідлом зі срібними стременами й зброєю. Старший євнух, ставши навколішки, підставив ханові своє плече і той, обіпершись на нього стопою, скочив на коня й поїхав із двору. Слідом, оточуючи хана півколом, поїхали мурзи, і ввесь цей ріжноманітний, блискучий натовп, проминувши базар, виїхав за браму на поле, рясно вкрите татарським військом.

Хан виїхав понад лавами свого війська, оглядаючи його. Ближче всіх до брами стояли гірські татари з кримських узгірь у ріжноколірових сорочках, з сагайдаками та луками за плечима; далі кримчаки, зі степового Криму — в жовтих та білих халатах, з кривими шаблями при боці; ще далі — степові ногаї у вивернених наверх хутром кожухах, а довгими списами в руках, і нарешті безкраєю лавою простяглися черкеси з Кавказу у своїх довгих киреях з ріжноманітною зброєю. Всі ці народи підлягали ханові й прислали, виконуючи його волю, своїх синів, щоб іти разом з ним на війну.

Оглядівши всіх, хан махнув рукою, і все військо рушило шляхом до Перекопу і далі на північ, де до хана мала ще прилучитися Буджацька орда.

(Далі буде).

ПРЕДСКАЗАННЯ СВЯЩЕНИКА СПОВНИЛОСЬ

Коли 34 роки тому в Бофало, Злучених Державах, будували методиську церкву, то католицький священик, який переходив попри ту церкву, сказав до майстрів: "Будуйте добре цю церкву, бо вона буде колись католицька." Минулого тижня посвячено ту церкву на католицьку.

4,880 СВЯЩЕНИКІВ И СЕМИНАРИСТІВ ЗАБИТІ

Від початку цеї війни в Франції згинуло 4,880 священиків і питомців ріжних католицьких духовних семинарів.

ІТАЛІЙСЬКІ КОМУНІСТИ ВЗОРУВАЛИСЬ НА МОСКВІ

В слід за нападами Москви на католицьку Церкву й Ватикан, заступник премієра в італійськім уряді, комуніст, напав на Церкву й Ватикан на комуністичнім вічу, закидаючи Церкві, що вона "мішається до політики".

ПОБИВ ЧУЖУ ЖІНКУ, — ЙОГО ЖІНКА ЗАПЛАТИЛА КАРУ

В містечку Наягара Фаллс сталось таке: Чоловік прийшов додому з роботи й не застав дома жінки. Довго чекав він, аж нарешті пішов до міста шукати своєї жінки. На вулиці побачив жінку, яка була подібна до його. Не приглянувшися добре, він ударв її й аж тоді побачив, що то не була його жінка. Суд покарав його. В суді була й його жінка. Почувши вирок суду, його жінка сказала: "Як мій чоловік шукав за мною, то видно, що він мене любить. Отже я заплачу кару за нього." І зплатила $25.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

КОЛИ КОСИТИ ПАШНІ РОСЛИНИ

(З бюлетину Експериментальних Фармів)

Пізне кошення пашних рослин на сіно належить до найбільших втрат, які бувають що річно в степових провінціях. Фармері повинні косити їх у стані такого росту, коли рослини мають найбільшу відживну вартість. Багато фармерів цього не розуміють і чекають, коли рослина досягне найвищого росту, хибно думаючи, що будуть мати більше паші. На солому може так, але щодо поживної вартости й вітамінів, то пізно скошені пашні рослини тратять їх навіть до половини. Пізно скошена паша має менше білковини, мінералів і керотину, а зате більше нестравного бадилля, ніж сіно скошене в своїм часі. Щодо праці й часу, то вони однакові, без огляду коли кошено.

Альфальфу найліпше косити, коли на ній покажеться одна десята цвіту. Часом цвіт може вийти густіше, тому треба звернути увагу, чи не зачинають показуватися нові гони від землі. Отже альфальфу треба косити, як тільки зачинають виростати нові гони, без огляду на те, чи рослина цвіте чи ні. Найліпше сіно з буркуну тоді, як цвіт починає показуватися. Чим довше він стоїть на пні, тим більше стає деревистий і тяжче стравний. Крестед Гвітґрес косять на преріях пізніше ніж кожну іншу пашну рослину. Ця трава дозріває дуже скоро й косити її треба тоді, як поле покриється головками, а вже не пізніше, як є в стані розцвіту. Багато фармерів бувають невдоволені з сіна тої рослини й не розуміють, що вчасне скошення її дасть стравніший корм. Бромову траву та західнє жито треба косити дещо пізніше як крестед гвітґрес, однак не пізніше як цвітуть. Тимотка подібна до крестед гвітґрес і нагло тратить свою якість та відживну вартість, як її оставити довго на пні. Її також треба косити в часі раннього цвіту.

Коли маємо до діла з мішанками, то косимо їх тоді, як вкривається цвітом рослина, якої найбільше в мішанці. Як мішанкою є альфальфа і крестед гвітґрес, то косимо, коли крестед гвітґрес є готова, якщо її більше ніж альфальфи.

КОЛИ СІЯТИ ЖИТНЯК?

В свій час було подано новинку з Експериментальної Фарми, в якій говорилося про найліпші пайки висіву житняку в посушливих околицях Альберти. Тепер ми подаємо дальші відомости з тієї самої Експериментальної Фарми в Летбридж, Алта., про найвідповідніші пори висіву насіння трави житняку.

Експериментальні посіви житняку було роблено рано й пізно в осени, а також ранньою та пізною весною. Рання осінь тут уважається за першої половини місяця вересня, а осінь пізна, це час перед замерзанням ґрунту, десь коло першого листопада. Рання весна розуміється за тієї пори, коли ґрунт можна обробляти по стаянні снігу, а весна пізна, це друга половина місяця травня або й початок червня.

У всіх дослідах осінні посіви давали ліпші висліди, ніж посіви весняні. Майже нема ніякої ріжниці між раннім чи пізнім осіннім посіві, оскільки це стосується збору сіна. Пізні осінні посіви звичайно були такі самі добрі, як посіви ранні. Все ж можливо, що ліпше висівати скоріше, аби морози часом не перешкодили, бо як ґрунт замерзне, працю треба відкладати до весни. Якщо в осени є багато сарани, тоді посів житняку ліпше відложити до пізнішої пори, десь аж до першого листопада. За всі роки дослідів ніколи не було завважено, щоб проростаючий житняк потерпів від морозів.

Тому, що весняні посіви житняку залежать виключно від кількости дощевих опадів на весні, посіви треба робити якнайскоріше. Де це можливо, посів треба кінчити не пізніше середини квітня. Посіви житняку, зроблені після 1-го травня, дуже часто страждають від літньої посухи.

Осьтут короткі висліди дослідів щодо пори посіву житняку:

1. Сійте житняк протягом двох перших тижнів місяця вересня, якщо умовини сприяючі, та якщо сарани небагато.

2. Сійте перед самим замерзанням грунту (коло 1-го листопада), якщо у весені умовини не були прияючі для посіву.

3. Наколи траву не було посіяно в осени, сійте на весні й не чекайте другої весни. В цім разі насіння важно висіяти перед 15-им квітня, й у кожнім разі не пізніше як 1-го травня.

ПОТРЕБУЄМО

СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!

Виси-
лайте
до
Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ БІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-а

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

Канадійські ліси

Продуктивні ліси вкривають 770,000 квадратових миль канадійської території і тільки Росія й Бразилія мають більше ліса, ніж має Канада. Світ спотребовує найбільше мягкого дерева і Канада має його найбільші резерви в британській імперії. Канада є найбільшим у світі продуцентом газетного паперу, а її папірні чотири рази більші, ніж якої іншої країни в світі, і щодо поємности рівняються всім папірням Зл. Держав, Британії, Норвеґії, Швеції й Фінляндії, взятим разом.

ЦІНИ ФАРМІВ В АМЕРИЦІ ИДУТЬ УГОРУ

В багатьох стейтах, особливо в південних, ціни на фарми зачали в останнім часі йти вгору, так як це було короткий час після минулої світової війни.

Загалом рахують, що ціни фармів пішли вгору приблизно на 50 процент, а в одній Сав Каролайні аж на 96 проц.

Цей "бум" спричинюють різні спекулянти, але федеральний уряд остерігає публику, щоб не помагала тій штучній інфляції.

ВИРОЩУВАННЯ САЛЕРИ В ПАРНИКАХ

На степах Канади можна вирощувати цілком добру салеру, наколи буде зроблено ранній початок. Ранній початок вимагає поважних турбот, але при належнім догляді дає гарні висліди. Плекання салери можливе лиш при добрім ґрунті, або при помочі штучного угноєння, й самий спосіб вирощування дещо відріжняється від вирощування іншої городини.

Протягом минулих трьох років на Експериментальній Фармі в Біверлодж, Алта., роблено випробовування саженців салери в парниках. Власне це не були парники в повнім розумінні цього слова, бо фактично вони уявляли лиш грядки обставлені дошками, а саженці були виплекані в теплім приміщенні. На цих грядках висаджували саженці салери в середині місяця червня, сім цалів один від другого у всі боки. Дошки по боках грядок були такі високі, щоб салера їх не переросла навіть в осени.

Перед висадженням салери на тих грядках року 1937 землю було добре погноєно перегнилим гноєм і перекопано на глибину лопати. Року 1938 ту землю знов було перекопано перед висадженням розсади, але без угноєння. Нарешті третього року, 1939, до перекопаної землі було додано трохи "амонієм сульфату", після того як розсада салери добре прийнялася. Раз на тиждень грядки поливали й пpoполювали аж доки це було можливо. Біля третього тижня серпня, салера звичайно остільки виростала, що вершки рослин дотикали одні других і тоді вже ні полоти ні сапати неможливо. Від цього часу грядки салери прикривали полотняними покривалами наніч, щоб охоронити від можливих приморозків, а разом з тим це сприяє й ліпшому вибіленню рослин. Добре вибілену салеру було зібрано року 1937, у кількости 58,474 фунтів з акра (ця кількість вирахувана, а не фактичне число), бо грядки були малі); Року 1938 салера не дала доброго врожаю, певно тому, що за теплих днів була прикрита полотном. Року 1939 врожаю не було зважено, але припускають, що було зібрано приблизно стільки як і року 1937. Салера була дуже доброї якости й добре вибілена.

80,000 акрів землі для здемобілізованих вояків

Домінія купила 80,000 до 90,-000 акрів землі в Алберті для наділу здемобілізованим воякам і є в пляні купити ще більше. Однак тих земель іще не ділять, а чекають загальної демобілізації, щоб не було закиду, що перші дістали ліпші землі. Поворотцям з війни, які мають свою власну землю, держава поможе фінансово поправити їх господарства.

Земель не будуть давати даром, а будуть продавати на догідні й довгоречинцеві сплати, а також дадуть позички на заведення господарки.

Більше Озимої Пшениці в Злучених Державах

Американський Департамент Рільництва обчислив, що цьогорічний збір озимої пшениці в тім краю буде поверх 862 міліони бушлів або около 100 міліонів бушлів більше, як рік тому. Разом з весняним засівом Америка сподіється цього року півтора біліона бушлів нової пшениці.

ХЕМІЧНА БОРОТЬБА З БУРЯНАМИ В АЛБЕРТІ

Алберта зачне хемічну війну проти бурянів. Міністер рільництва Мекмиллен сказав, що механічні скроплювачі будуть вжиті в ріжних сторонах провінції цього року для показу, як можна винищувати буряни хемікаліями з добрим успіхом. Він думає, що по війні такі машини будуть вживані на широку скалю.

ЗЛАГІДНИЛИ ПРИПИСИ ПРО КЛИКАННЯ ДО АРМІЇ

Міністер праці Мичел оповістив, що відтепер легше буде дістати відложення примусової служби в війську. Міністер сказав, що до мобілізаційних урядів у Канаді розіслано інструкції, щоб вони злегшили натиск„ який стосували дотепер і кликали до військової служби тих, яким цю службу відложено на час. Новий розпорядок відноситься головно до мужчин у віці 25 літ і вище, як також до тих, що працюють в індустріях, у яких є брак робітників.

Цю зміну спричинив недалекий кінець війни в Европі а також недостача робітників у певних індустріях.

Згідно з обовязуючими приписами, на листі зобовязаних до військової служби є мужчини, уроджені в роках 1913 до 1927, і самітні, уроджені в роках 1906 до 1927.

День перед тим міністер заявив, що Канада "мабуть" заперестане кликати нових рекрутів до війська після закінчення війни в Европі, однак у пізнішім оповіщенні він уже про це не згадав. Кажуть, що Канада дещо змінить давніші заяви про "обмежену" участь у війні проти Японії і та участь буде більша.

КАНАДІЙСЬКІ ПЛЯНИ ДЛЯ ВІЙНИ НА ПАСИФІКУ

З Оттави інформують: Канадійська фльота, армія й летунство візьмуть участь у війні проти Японії на "меншу скалю", ніж у війні в Европі. Канадійські збройні сили відійдуть на ту війну на засаді добровольчої служби, по 30 днях відпустки домів, як скінчиться війна з Німеччиною.

Фльота й летунство будуть тісно співпрацювати з британськими силами, а сухопутні війська будуть прилучені до американської армії. Всі будуть мабуть під начальною американською командою.

Висилка на тихо-океанський фронт буде відбуватися постепенно, залежно від скількости кораблів для перевезення.

Приступлення Росії до війни проти Японії може поважно вплинути на зміну дотеперішніх канадійських плянів. Аліянти зможуть тоді користуватися новими базами на північнім Пацифіку.

Спокійний океан потребує небагато малих кораблів, як корвети, фриґати і міноносці, однак декотрі з них будуть виловлювати німецькі субмарини на Атлянтику. Молоді німці, які не мають чого вертатися до знищеної Німеччини, мабуть волітимуть далі пливати по морях і нападати на аліянтські кораблі.

Щодо сухопутніх сил, то на Пацифіку напевно будуть дві дивізії, одна на фронті й одна в резерві. Вони будуть потребувати дальших резерв для поповнення втрат.

Летунська фльота залишиться в Европі в силі 10 або 11 ескадрон. Яких 15 ескадрон будуть перенесені на Спокійний океан.

ВІДОМОСТИ для КОНСУМЕНТІВ

Цукор. З огляду на дальшу недостачу цукру, індустріяльні заводи дістають знижену квоту цукру з 80 відсотків на 70 відсотків на протязі першого кварталу 1945 року. Пайки цукру для поодиноких осіб остаються надальше такими, як були.

Помаранчі. З причини, що Злучені Держави Америки наложили стелю цін на помаранчі, Канада перестає виплачувати субсидії. Це однак не зменшить запасу помаранч у Канаді, ані не нарушить їх якости. В цінах може зайти підвишка від три до чотири центи на тузинові. Від 1-го січня ціни помаранч у Канаді будуть менше-більше основані на цінах у тих районах, звідки помаранчі спроваджувані.

Сир. До грудня, 1944, більшість виробу жовтого сира в Квебеку й Онтеріо призначено до висилки за границю. Цей закон змінено й тепер дозволяється фабрикам виробляти жовтий і білий сир для домашнього вжитку в Канаді.

Ручники. На ручниках грубшого і тонкого ткання, обрусах і серветках спроваджених з Британії усунено цло до кінця місяця грудня, 1945 року.

Плетене одіння. Дозволяється фабрикантам плетеного одіння більше свободи в кольорах, формах і опакуванню. Кожна фабрика може сама добровільно упростити своє вирібництво.

Рібофлавін для худоби. З огляду на збільшення, вживання молока населенням Канади повстає недостача вітаміну рібофлавіну для корму худоби і дробу. Дозволяється на спровадження заграничного штучного рібофлавіну для худоби без оподаткування.

ЗНОВУ ЗЛОЧИННЕ НИЩЕННЯ ПОЖИВИ — В КАНАДІ

В онтерійськім місті Сарнія "хтось" вивіз і викинув на міське смітнище 1,700 мішків доброї, здорової цибулі. Мешканці міста забрали частину тої цибулі на садження в своїх городах.

Виглядає, що часи злочинного нищення поживи ще не минули. Спекулянти викинуть поживу на смітник, але не продадуть дешевше для потребуючого населення. Цікаве, чи є закон, що за таке карає.

Цю новинку ми знайшли в господарськім журналі "Фемилі Геральд енд Віклі Стар".

ЛЯМПА, ЩО ВБИВАЄ БАКТЕРІЇ

Шкідливі бактерії в воздусі в коровячій стайні мають нового ворога. Це нова лямпа, що видає ультра-фіолетні лучі (як соняшні), винайдена в фабриці Вестінґгавза. Вона вбиває бактерії і молі в стайні і в молочарнях, де виробляють і переховують масло.

Кооперативний прапор

Багато людей включно з членами кооперативних орґанізацій не знають, що кооперативний рух має свій власний прапор. Він є відомий під назвою Прапору Веселки (Рейнбов Флеґ), зложений з красок червоної, помаранчевої, жовтої, зеленьої, синьої, темно-синьої й фіялкової, з таких як дуга являється на небі. Її прийняв Міжнародній Союз Кооператив на конґресі в Базель, Швайцарії, в 1921 році. Це був перший правдиво міжнародній конґрес якого небудь роду по Першій Світовій Війні. Веселка зі своєю гармонією красок стала символом міжнародньої солідарности.

Канадійські Індіяни на Конференції в Сан Франсиско

На міжнародню конференцію до Сан Франсиско приїхала також делеґація канадійських індіян з Онтеріо, яка жалується на канадійський уряд за нехтування давніх договорів між індіянами й анґлійцями. Індіянську делеґацію не допускають на наради, але індіяни ходять поміж делеґатів з інших країв і розказують їм про свої кривди.

ФАРМЕРІ СПЛАЧУЮТЬ ДОВГИ

В 1937 році фармерські довги представляли суму: в Манітобі $108,700,000, в Саскачевані $432,500,000, в Алберті $265,-100,000.

З того часу по 1944 рік включно фармері сплатили стільки довгів, що тепер задовження їх представляється ось так: у Манітобі $89,390,156; у Саскачевані $129,927,550, в Алберті $168,661,773.

КОРОТКО З ОПОНАМИ ЦЬОГО РОКУ

Багато канадійських авт перестане їздити цього року, задля браку опон (тайрів), сказав один з менеджерів Ґудрич Роббер Ко. Скільки авт стане в Канаді, невідомо, але в Злучених Державах буде нечинних принаймні 1,000,000 авт. Продукція опон змаліє передовсім через брак "карбон блек" без якого не можна виробляти опон. Така ситуація потреває до кінця 1945 року.

ДВОЄ КУРЯТОК З ОДНОГО ЯЙЦЯ

На фармі Г. Янзена в Ст. Елизабет, Ман., з одного яйця виляглося двоє куряток. Обоє живуть собі здорові.

ПРЕМІЄР КІНҐ ЗАЧНЕ КАМПАНІЮ ВІД ЗАХОДУ

Премієр Мекензі Кінґ, який тепер є на конференції в Сан Франсиско як голова канадійської делеґації, зачне виборчу кампанію від Венкуверу, 12 або 14 травня.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670

275-ті Роковини

Високодостойний Винстон С. Чорчил, С.Г., М.П., Поч. ЛЛ.Д. (Гарвард), Ф.Р.С., Ф.Р.С.С.

Конґратуляційний Привіт

від Премієра Міністрів Винстона Чорчила

До Сер Петрика Ешлея Купера,
Ґубернатора
Годсон Бей Компанії.

З нагоди 275-их роковин я хочу післати свої конґратуляції Вам і Вашому Персоналові.

Годсон Бей Компанія є найстарша зачартерована компанія в світі, а її життя було виповнене досягненнями, з яких Ви слушно можете бути горді. Ваш гарний рекорд, це отворення великих просторів Північної Америки і обслуга її населення.

Пересилаючи Вам свої побажання добра, я із вдоволенням згадую факт, що Джан Чорчил був третім Ґубернатором Годсон Бей Компанії.

(Підпис) ВИНСТОН С. ЧОРЧИЛ.

5,342 канадійців ніколи не вернуться з Італії

Перший канадійський корпус, який тепер знову є частиною канадійської армії на західнім фронті в Голяндії й Німеччині, залишив 5,342 вбитих на території Сицилії, Сардинії й Італії. Крім того було там 19,680 ранених, 340 пропавших без вістки і 791 бранців. Такі числа оповістив департамент оборони в Оттаві.

ТИМ БАК ЗА КОАЛІЦІЙНИМ УРЯДОМ

Провідник т. зв. проґресивно-робітничої партії (замаскованої комуністичної партії) Тим Бак увихається тепер літаком і залізницею по Канаді й виголошує передвиборчі промови. Бак пророкує, що жадна партія не здобуде більшости в виборах і тому домініяльний уряд мусить бути коаліційний, а в його склад повинна бути включена робітнича, тобто комуністична партія. Не інакше а домініяльним міністром хоче стати Тим Бак.

ПО ДІТОЧІ ПЕНСІЇ ЗГОЛОСИЛОСЯ 66 ПРОЦЕНТ РОДИН

Більше як 66 процент канадійських родин з дітьми нижче 16 літ, зареєструвалося за діточою допомогою. В Оттаві сказали, що 1,466,000 канадійських родин мають діти нижче 16 літ віку, і 968,767, або 66 процент внесли подання за допомогою.

В ОТТАВІ ЗАДУМУЮТЬ ЗМЕНШИТИ ПАЙКУ ЦУКРУ

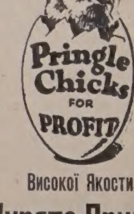
Канадійська пайка цукру, дещо зменшена місяць тому, буде мабуть зменшена ще більше. Канада піде за Злученими Державами, де недавно зменшили пайку о 25 процент.

ФАБРИКИ ДЛЯ ВИРОБУ ПОЖИВИ

В Канаді є 8,500 фабрик для перетворювання поживи з вложеним капіталом $550,000,000. В минулім році вони виробили продуктів вартости $1,100,000,-000. Працює в них 115,000 людей, що в одному році заробили $128,000,000.

ЛІҐА НАЦІЙ НА СУДІ

На розправі в суді в Торонті суддя був француз, ірляндець заступником начальника поліції, анґлієць судовим репортером, жид адвокат заступав китайця, а другий адвокат ніґер, заступав японця.



Високої Якости

Курята Принґл

Білі Лиґгорни Курята Принґл-а, які скоро дозрівають, стають більш популярні як коли і ми дуже поручаємо всім тим, що хотять Принґл Курят у маю, щоб замовили їх чимскорше. Всі Принґл Кірята походять з урядом тестованого дробу.

Ціни в Алберті — від 18-го мая до кінця сезону

Per 100	Quality A.	Select-A
W. Leghorns	$13.00	$14.00
W. Leg. Pullets	26.00	28.00
Hamps, Reds, B. Rocks	15.00	16.00
Hamp, Red, B. Rock Pullets	24.00	26.00
W. Leg. Cockerels		$3.00 per 100
Hvy Breed Ckls		9.00 per 100

Ціни в Чиловек, Б.К. — від 15-го мая до кінця сезону

Per 100	Quality A.	Select-A
W. Leghorns	$13.00	$15.00
W. Leg. Pullets	27.00	30.00
Hamps, Reds, B. Rocks	14.00	16.00
Hamp, Red, B. Rock Pullets	26.00	30.00
W. Leg. Cockerels		$3.00 per 100
Hvy Breed Ckls		8.00 per 100

Дуже атрактивні ціни гарантовані за когутики й молоді когути цього сазону. Маємо досить куряток-самчиків для тих, що хотять скористати з поплатного ринку. Замовляйте нині з повищих ліст цін і вишліть замовлення до котрої небудь модерної Виґрівальні Принґл-а.

PRINGLE

ELECTRIC HATCHERIES
Calgary Edmonton Chilliwack, B.C.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Як у Нас Будують Церкви

"Премудрость созда себі храм".

Божа премудрість ставить храми людськими руками, щирі й величаві, як людська побожність. Кожна збудована церква це відбитка людської величі й щирости в жертві через правдиву побожність. Відколи існує людство і як довго буде існувати, люди все приносили жертву Богу і будуть будувати церкви.

Певно, що люди будували і будуть відповідно до своїх засобів згідно з потребою місця й околиці. Наші поселенці на самих початках будували малі, скромні доми Божі. Нині ставлять великі, просторі, коштовні, красні церкви муровані, що остануть на сотки літ як свідок любови і величі колишніх.

Жадна церковна організація не буде їснувати без священика. Жаден правдивий священик не буде існувати без правного епископа. Відчувати з Церквою значить відчувати все життя зі своїм священиком, зі своїм епископом.

Може найбільше це помітне якраз при будові церкви. Люди радяться в першій мірі свого отця духовного, бо знають, що він їм співчуває в цій справі цілим серцем, вчився і може дати цінні вказівки. Через священика радяться люди дальше своєї вищої духовної влади і жадна наша церква не повстала без одобрення і вказівок нашого епископа. Поручення в цім напрямі видав ще перший епископ Преосвященний Будка, їх практичною радою і помочею все здійснює теперішній наш епископ ординарій, і кожний наш епископ буде тут цілим серцем помагати, де тільки така будова намічена. Без відома й дозволу епископа церков не будують.

В епископськім архіві й бібліотеці в Винипеґу переховуються альбоми зі знимок найславніших церков в Европі, а особливо з рідного краю. Там є також знимки наших церков з Америки й Бразилії.

Та не лишень це. Навіть подрібні пляни церковних будинків, начерки виконані тушом є під руками і все готові стати на пораду, коли треба.

В палаті Преосвященного в Винипеґу переховуються знимки з усіх наших церков, парохіяльних резиденцій, народніх домів і площ у Канаді.

А попри це є видатні праці таких знавців, як архитекта Лушпинського "Деревляні церкви" — Іляріона Свенціцького "Ікони Галицької України", його ж "Іконопись Галицької України" і "Прикраси рукописий", а далі ріжні кольорові знимки славних українських ікон, все це видання Національного Музею у Львові.

Що воно каже?

Це доказує, що справа будови нових церков є пильно студіована і забезпечена під оглядом мистецьким в строго релігійнім змислі і згідно з нашою традицією, згідно з нашим будівельним стилем. Цею важною справою інтересуються в Винипеґу!

Певно, що не всюди і не все можна виконати це, чого серце бажає. Однак ми до того стремимо і в цім напрямі все зроблене, що можливе. Люди звичайно будують на прерії так, як годні і як стати на видатки. По містах повстають уже кращі будівлі церковні і тут отець парох на чолі своїх парохіян, під проводом свого епископа, все є тою першою комісією і найважнішою, що вирішує справу. Ба скажемо, що вирішують найкраще, бо згідно з обставинами і потребами.

А впрочім, чи може хто рівнатися з таким будівничим домініяльної слави, як о. канонік Пилип Ру з Кукс Крік, Ман.? Чи може хто рівнатися йому в будові церков? Він сам один то ціла комісія і навіть більше. Скільки церков, монументальних будівель, він вже збудував в Канаді — а скільки ще збудує, як Бог дасть щасливо прожити. Ось будується стилева наша церква при однім з найкращих гостинців Канади, котрим звичайно в мирних часах проїздждає понад міліон осіб річно, в Сейнт Кетеринс, де парохом є о. Ізидор Борецький, молодий, однак як активний, який знаток людських душ і потреб! І хто більше прославить наш нарід, як не той прегарний дім Божий, що стане в цім місті сходу Канади і котрий будуть подивляти свої й чужі на сотки літ!

Отак через побожність нашого населення, через повне довіря і співпрацю між вірними і священиком, через вказівки і поради від свого епископа у нас в Канаді будували і будують церкви, що раз кращі і що раз величавіші.

Тоді, коли в Европі руйнують і нищать, в нас будують і украшують.

Божа премудрість будує церкви, а ми тільки її виконавці маленькі і мізерні на канві століть . . .

ЗРОБІТЬ ЦЕ ДЛЯ КАНАДИ

ПОЗИЧТЕ ВАШІ ДАЛЯРИ . . . ЩОБ НАШІ АРМІЇ БУЛИ ЗАБЕЗПЕЧЕНІ В ЗБРОЮ, ЯКОЇ ПОТРЕБУЮТЬ, ЩОБ ЗАВДАТИ РІШАЮЧИЙ УДАР . . . ПОЗИЧТЕ НА ВИРЯД, ВИШКІЛ, ПРОХАРЧУВАННЯ, ЗОДЯГНЕННЯ ТА Й ПЕРЕВЕЗЕННЯ НАШИХ ВОЯКІВ І ЖІНОК НА ВОЄННІЙ СЛУЖБІ... ПОЗИЧТЕ НА ЛІКУВАННЯ РАНЕНИХ, ВИЗДОРОВЛЕННЯ ХВОРИХ, І ЗБЕРЕЖЕННЯ ЇХ НА МИРНИЙ ЧАС . . . ПОЗИЧТЕ НА ВИЗВОЛЕННЯ ПОНЕВОЛЕНИХ І ПРИВЕРНЕННЯ МИРУ ВІЙНОЮ ГНОБЛЕНОМУ СВІТОВІ. ПАМЯТАЙТЕ, ВИ ПОЗИЧАЄТЕ, А НЕ ВИДАЄТЕ, КОЛИ ВКЛАДАЄТЕ СВОЇ ГРОШІ В БОНДИ ПЕРЕМОГИ.

А КАНАДА ЗРОБИТЬ ОЦЕ ДЛЯ ВАС...

КАНАДА ЗАСТАВИТЬ ГРОШІ, ЯКІ ВКЛАДАЄТЕ В БОНДИ ПЕРЕМОГИ, ЩОБ ВОНИ ПРАЦЮВАЛИ ДЛЯ ВАС — І ДАСТЬ ВАМ ЗАПЛАТУ — 3 ПРОЦЕНТ РІЧНО. КАНАДА ЗБЕРЕЖЕ ВАШІ ГРОШІ БЕЗПЕЧНО ДЛЯ ВАС — ТАК БЕЗПЕЧНО ЯК САМА КАНАДА — НАЙБЕЗПЕЧНІШЕ МІСЦЕ НА ЗЕМЛІ. ГРОШІ, ЩО ЇХ ПОЗИЧИТЕ, ДАЛІ БУДУТЬ ВАШІ ДЛЯ ВЖИТКУ В ПІЗНІШИХ РОКАХ, КОЛИ БУДЕТЕ ПОТРЕБУВАТИ ЇХ НАЙБІЛЬШЕ. ЯК КОНЕЧНО, ТО ДІСТАНЕТЕ ГОТІВКУ КОЛИ НЕБУДЬ! ПОДУМАЙТЕ! — Є БІЛЬШЕ ДОБРИХ ПРИЧИН КУПИТИ БОНДИ ПЕРЕМОГИ НІЖ КУПУВАТИ ЯКУ ІНШУ РІЧ, ЯКУ ЗАОФЕРОВАНО НАСЕЛЕННЮ КАНАДИ! СВОБОДА Є НАША, АБИ ЇЇ ЗБЕРІГАТИ. ВЛОЖІТЬ У НАЙЛІПШЕ!

ІНВЕСТУЙТЕ 8 ДЛЯ ПЕРЕМОГИ

Купуйте Бонди Перемоги

8-66

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

Перед Українським Католицьким Конґресом у Вінніпеґу

II

Крім цієї, на нашу думку основної вимоги Конґресу, намічений Конгрес, а зглядно Програмовий Комітет Конґресу, повинен застановитися ще й над іншими, також важними справами, від яких залежатиме будучність української католицької суспільности в цім краю. До тих справ належать:

1. Остаточні цілі нашої праці, або Католицької Акції Українців Канади. Високі, барвисті, милозвучні й крилаті фрази не заступлять виразного означення нашої мети. Чого ми хочемо? До чого ми прямуємо? — на ці питання Конґрес мусить відповісти виразно й такою мовою, щоб її зрозумів не лиш священик, учитель, чи професіоналіст, але кожний фармер, кожний робітник, склепар чи ремісник.

2. Без молоді ми не підемо вперед. В своїй акції ми мусимо мати молодь. Для молоді маємо вже бурси в Торонті, Вінніпеґу, Саскатуні й Едмонтоні і школи-колеґії в Йорктоні й Вінніпеґу. Будинки є. Але муру замало. Мур чи дерево в будинку, тобто сам будинок, це тільки середник до якоїсь цілі. Яка ж та ціль? Яка ціль тих бурс чи інститутів? Яка програма релігійного виховання й навчання українознавства в тих бурсах чи інститутах? На це Конгрес повинен відповісти. Відповідь, а зглядно програму однакового виховання й навчання у всіх бурсах чи інститутах можуть дати в першій мірі ті, що вже літами працюють на тім полі, именно — вчителі й директори в наших бурсах, школах і колеґіях, а також учителі рідних шкіл, диригенти і врешті священики, які занимаються навчанням українознавства й орґанізаційною працею між нашою молоддю.

3. Не підемо вперед і без своєї преси. Дотепер у нас не було ніякої програми, ніякого пляну щодо видавання чи способу редаґовання української католицької преси. Донедавна ще в нас не було ні одної української католицької чинної друкарні й ні одного часопису. Тепер уже маємо три свої часописи, один релігійний журнал і три друкарні. Але коли прийдеться напечатати навіть конечну книжку, то нема де, бо всі друкарні зайняті . . . видаванням ґазет, дарма, що ті ґазети в багатьох случаях повторяють себе і покривають той самий терен, головно на заході, коли на сході, який майже неможливо обслужити з заходу, нема ні одної української католицької ґазети. Не поза межі ділання Конґресу було б також— обговорити плян нашої видавничої діяльности, в першій мірі розумний розподіл обовязків нашої преси.

Є ще й інші пекучі питання, як створення кооперативного складу церковних річей, плянова орґанізація нашої збіркової акції (щоб у той сам час не відбувалось кілька збірок на наші загальні потреби), орґанізація рідних шкіл при парохіях і товариствах і тим подібне. Все це вимагає основного обговорення перед Конґресом, предложення пляну й виміни думок на Конґресі. Перед Конґресом треба поволи роздумувати, а на Конґресі й після нього — скоро ділати, бо рух, акція, потягає за собою людей.

* * *

Все дотепер сказане відноситься до Програмового Комітету Конґресу й до майбутнього Проводу, без ріжниці, чи він буде називатись Доміняльний Заряд Братства Українців Католиків (БУК), чи новонамічений Центральний Інститут Католицької Акції Українців Канади.

Але орґанізація складається ще й з місцевих провідників і з членства, з мас, з загалу. То ж і загал має певні обовязки. Коли мова про намічений Конґрес, то обовязком місцевих провідників є — в першій мірі читати відозви Комітету, чи то вони в формі обіжників, чи оповіщені в пресі. По прочитанню відозв, як треба відповісти на якийсь запит Комітету, то це повинностя зробити негайно; коли ж у відозві сказано, що місцеві провідники мають виконати якісь доручення, то їх треба виконати і також негайно. Взагалі, щоб удався якийсь зїзд, а тим більше Конґрес, то треба тісної, щирої співпраці між місцевими провідниками й Конґресовим Комітетом, бо інакше Комітет не знає, що робиться на провінції і чи виконуються його доручення. Це такі елементарні річи, що про них навіть на повинностя писати в пресі, але хто мав до діла з підготовкою якогось зїзду, то знає, що в нас навіть цих елементарних річей не виконують.

Однаково важним є і висилка делеґатів. Їх треба буде на Конґресі якнайбільше. Делеґатами повинні бути люди, що обзнайомлені вже з орґанізаційними справами, в першій мірі люди письменнії. Хто йде чи їде на Конґрес з думкою, щоб там накричати на наших "ворогів" і звалити вину на них за наші недомагання, той повинен лишитись дома. Тих нарікань ми вже чули досить. Якщо Конґрес і наше зорганізоване життя по Конґресі має бути іншим, обновленим, то до своїх справ ми мусимо знайти й інший підхід, як дотепер.

Сповнивши оці вимоги, ми можемо мати не тільки величавий Конґрес, але й світлу будучність в цім краю.

(Вже по написанню цієї статті, Всч. о. С. Семчук оповістив у Будучности Нації з 1-го ц. м. свої думки про "Розбудову нашої преси". В тій статті о. Семчук подає такий плян: Перенести "Світло" з Мондеру до Ґримсбі, Онт., і там перемінити його на тижневик; "Голос Спасителя" в Йорктоні перемінити на дво-тижневик (два рази в місяць); "Будучність Нації" повинна перейти на 16-сторінковий тижневик. В статті о. Семчука нічого не згадується про побільшення Українських Вістей. Та про це іншим разом).

І. Ісаїв.

МАМО!

У городі білі нарцизи, що колись Ти так дуже їх любила — вже зівяли...

На дворі похолодніло. Кажуть тому, що терня розквітає, вбірається білим квітом.

В гаю зеленому зозуля кує, ворожить комусь долю, щастя.

Мамо! Я ніколи не чула нічого про Твоє щастя! Чи зазнала ти його в свойому житті? Я старалася пригадати собі кожний день звязаний, пережитий з тобою — поволі, поволі, як на долоні переглядаю день по дневі й не можу знайти того одного, одніського дня, в якому бачила б Тебе веселою, безжурною, щасливою...

Намо Найдорожча! Ти йшла крізь життя тяжке, трудне, болісне — повне посвяти й самовідречення, не думаючи хвилинки про себе. Ти, Мамо, невчена, неписьменна, що одної одніської букви розрізнити не могла — тяжкою працею, надлюдськими зусиллями дітям шлях до освіти промостити зуміла.

Літа минули, Мамо, як Ти відійшла від нас. Літа... А бачу Тебе перед собою так виразно, як би Ти покинула нас щойно вчора.

І нині, в Твій день я хотіла б висказати Тобі усе, що в мене на душі. Мій довготревалий смуток, мою незаспокоєну тугу та сором перед Тобою, такою сильною, правою, незломаною. І мою нову віру в життя, що родиться з Твоєї любови й Твоєї віри.

Мамо моя! Ти немов ще раз, наново, даєш мені життя!

О. К-а.

Діплессі зриває угоду

Премієр Квебеку Діплессі, заповів, що угода між тою провінцією й доміняльним урядом щодо доходового податку, буде внедовзі зірвана. На підставі тої угоди домінія перебрала збирання доходового податку у всіх провінціях від 1942 року. Квебек, це перша провінція, що заповіла зірвання цеї угоди.

Хоче щоб Росія впустила ґазетярів

Американський сенатор Ферґусон сказав у своїй промові в сенаті, що Росія повинна впустити американських репортерів до тих країв, які тепер є під окупацією Росії, щоб решта світа знала, що діється в тих краях. Теперішні відомости про життя в зайнятих Росією краях рівнаються зерові, говорив сенатор Ферґусон.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ

		Старого Стилю	Нового Стилю
8	В	**Світлий Вівторок** † Єв. Марка	**Ап. і Єв. Івана Богосл. (на нед.)**
9	С	Сщмч. Василія	† Пер. мощей св. Николая
10	Ч	Сщмч. Симеона	**Возн. ГНІХ.** † Ап. С. Зилота
11	П	Ап. Ясона	Сщмч. Мокія
12	С	9 мч. в Кизиці	Св. Епіфанія і Германа
13	Н	**Томина,** † Ап. Якова	**Неділя Св. Отців**
14	П	Прор. Єремії	Мч. Ісидора
15	В	Св. Атанасія Вел.	Преп. Пахомія В.

Неділя Томина

Євангелія св. Йоана, зачало 65.

Коли ж настав вечір того дня першого в тижні, а двері були замкнені, де були зібрані його ученики ізза страху юдейського, прийшов Ісус і став посередині сказав їм: Мир вам. І це сказавши, показав їм руки і бік. І зраділи ученики, побачивши Господа. І сказав їм знов: Мир вам, як мене післав Отець, і я посилаю вас. Сказавши це, дунув і сказав їм: Прийміть Духа Святого; кому відпустите гріхи, відпустяться їм, а кому задержите, задержаться. Тома ж, один з дванадцятьох, називаний близнюком, не був з ними, коли прийшов Ісус. І говорили йому прочі ученики: Ми бачили Господа; а він сказав їм: Коли не побачу на його руках знаків від цвяхів і не вложу свого пальця в рани від цяхів і не вложу руки в його бік, не повірю. І по вісьмох днях були знов його ученики в середині, і Тома з ними; Прийшов Ісус крізь замкнені двері і став посередині сказав: Мир вам. Відтак сказав Томі: Вложи свій палець сюди і поглянь на мої руки і подай свою руку і вложи в мій бік, і не будь невірний, а вірний. Тома відповів і сказав йому: Господь мій і Бог мій. Сказав йому Ісус: Тому що побачив мене, Томо, увірив еси; блаженні, що не бачили, а ввірили. Много й інших знаків учинив Ісус перед лицем учеників, що не є записане в книзі. Це ж написано, щоб ви вірили, що Ісус є Христос, Син Божий, і щоб віруючи, мали життя в імя його.

о. В. Ю. Шумей.

Віра Міліонів

(Продовження).

Ангел Хоронитель.

Що сказали б ми про такого короля, котрий почувши, що якийсь бідний чоловік знаходиться в великій небезпеці й потребі, зараз посилає до нього високого достойника зі свого двора з приказом, щоб того бідного охоронити від нещастя й завести його до королівської палати? Ми не могли б знайти слів, щоб висказати похвалу про такого короля.

Так робить Бог. Ми всі знаходимося в небезпеках і потребуємо помочі. Бог назначує для нас одного ангела, котрий має стерегти нас і охоронити перед небезпеками. Кожний з нас має такого ангела хоронителя. Він також ще має обовязки завсіди стояти близько нас і піддавати нам добрі думки й наклонювати до доброго. Він має помагати нам у молитві й обороняти від покус.

Ангел Хоронитель має помагати нам у добрім і стерегти від злого не тільки в дитинстві, але також у старших літах, тому, що небезпеки все існують, і це без ріжниці, чи ми є на низьких становищах, чи на високих.

Папа, котрий із Престола св. Петра навчає людей, має свого ангела хоронителя, король, котрий стоїть у проводі держави, також має свого ангела хоронителя. Свого ангела хоронителя має кожний священик, урядник, хлібороб, робітник, жовнір і купець. Мама, котра з задоволенням глядить на свою маленьку дитину в колисці, знає, що ту дитину стереже ангел, і що вона так само має свого ангела.

Якщо б наші очі не були заслабі й могли бачити духів, що за гарний вид приставлявся б нам щодня! Ми бачили б, як 80 тисяч післанців Божих щодня сходять на землю, щоб стати опікунами 80-ох тисяч дітей, котрі що дня приходять на світ. Також ми бачили б як 80 тисяч ангелів опускають цей світ, бо після обчислення, щодня таке число людей відходять з цього світа до вічности. Ми бачили б, як по хатах, по полях, по фабриках, по канцеляріях, на морі й на суші стоять ангели на сторожі при людях і ведуть поручені душі до вічної щасливости.

Поява ангелів на землі.

Хоч ми не можемо бачити ангелів такими, як вони є, то значить духами, однак знаємо з історії, що ангели прибирали людський вид і так показувалися. Робили вони це, коли мали сповнити якесь поручення від Бога.

Пригадаймо собі кілька цих появлень.

У старім завіті жив один чоловік, що звався Товит. На старість він осліп і вже не міг більше працювати, тому приказав свому синові Товієві піти до міста Рахи й відібрати від одного Гаваїла гроші, котрому Товит був позичив. Товія був молодий і не знав дороги до Рахи, тому шукав товариша, котрий вказав би йому дорогу. Знайшов одного гарного молодця, котрий був охочий подорожувати з ним. Був це ангел Рафаїл, але Товія цього не знав. Він привів ангела до свого батька, котрий поблагословив їх на дорогу.

Першого дня подорожі Товія й Ангел прийшли до ріки Тигра. Товія вступив до ріки, щоб умити ноги й ось вийшла велика риба, та хотіла його по жерти. Ангел сказав до перестрашеного хлопця: "Ухвати сміло рибу й витягни на беріг." Товія так зробив і за вказівками товариша вийняв з риби утробу, серце й печінку, бо це мало пізніше придатися на лік.

Ангел сам зайнявся тим, що Гаваїл віддав гроші. Підчас подорожі Товія познайомився з Даґуїлом, котрого дочка Сара стала його женою. Це все також було за старанням ангела.

Коли вернулись домів, на приказ ангела, Товія помазав очі сліпого батька жовчею з риби і батько прозрів.

Батько й син хотіли відплатитись доброму молодцеві за його услуги й рішили дати йому половину свого маєтку. Однак молодець тільки усміхнувся і сказав: "Благословіть Бога з небес, дайте славу Йому в присутности всіх, що живуть, бо Він вказав вам Своє милосердя... я є ангел Рафаїл, один з сімох, що стоять перед Господом. Бог післав мене до вас."

Коли це сказав, зник з їх очей.

Іншим разом ще один ангел зійшов з неба на землю і приніс велику вістку від Бога. Про це появлення найкраще оповісти словами св. Письма:

"А шестого місяця посланий був ангел Гавриїл Богом у місто галилейське, котрому на імя Назарет, до Діви обрученої мужеві, котрому імя Йосиф, з дому Давида; а імя діви Марія. І коли ввійшов до неї ангел, сказав: "Радуйся, благодатна, Господь з Тобою . . . ти знайшла ласку в Бога. Це зачнеш в утробі й породиш сина і назвеш його на імя Ісус. Цей буде великий і Сином Вишнього назветься . . . і його царству не буде кінця." (Лука І.). Так через ангел Бог сповістив світові про прихід Спасителя.

Коли Спаситель скінчив діло відкуплення своїм терпінням і воскресенням, ангели зійшли з неба, щоб сповістити побожним женам, що Христос воскрес. Сказали: "Кого шукаєте? Ісуса Назарянина? Нема Його тут, Він воскрес, як предсказав . . ."

Діяволи

Коли Бог сотворив ангелів, вони все мали бути близько Нього й учасниками вічних небесних радощів. Однак перед уділенням їм цеї нагороди Господь хотів, щоб ангели це собі заслужили виявленням своєї любови й піддання. Тому вони перейшли час проби. Тоді вони були вільні робити добро або зло.

Підчас цеї проби (котра може була дуже коротенька) один найкращий ангел, Люцифер, згордів зі своєї краси й свого розуму й думав, що він є рівний Богові. Тому він не хотів повинуватися волі Божій. Многі інші ангели пішли за його прикладом і збунтувалися проти Бога.

Але був один ангел, також визначний красою й розумом, котрий встав між бунтівниками й закликав: "Хто є як Бог?" Цей клич означав, що ніхто не може бути такий, як Бог, що всі ангели були сотворені Богом і тому вони є без порівнання менші від Бога, а Богові належиться піддання й послух. "Хто яко Бог?" по єврейськи значить: "Михаїл" і від цього клича ангел — провідник добрих ангелів, дістав свою назву: Святий Архистратиг Михаїл. Багато ангелів пішли за покликом св. Михаїла і признали Божу зверхність над собою.

І так в однім моменті всі ангели поділилися на два табори. З одного боку були горді бунтівники, а з другого — покірні піддані.

Час проби скінчився. Бог відразу покарав бунтівників і нагородив вірних. Горді бунтівники перетворилися в діяволів, котрих Бог скинув до пекла, що було сотворене для них як місце кари. В цім вогні вони мають перебувати навіки, бо не можуть вони каятися за свій страшний проступок і тому не можуть доступити прощення.

Покірні й послушні ангели доступили великої гідности. Вони стали справжніми князями небесного царства і були так утверджені в ласці, що від них була відібрана можливість грішити. Тим вони є забезпечені, що ніколи Бога не образять і тому все будуть учасниками вічної небесної слави.

Ангели все позістануть ангелами, а діяволи діяволами.

Діяволи не мають тіла, так як люди або звірята. Їх представляється на малюнках у дуже відстрашаючих видах, щоб вказати, яку страшну ненависть мають до Бога й до людей. (Далі буде).

О. КУШНІРИК УПРАВИТЕЛЕМ ІНСТИТУТУ В ТОРОНТІ

Епископський Ординаріят у Вінніпеґу іменував Всч. о. М. Кушнірика ректором Виховного Інституту ім. Митрополита Шептицького в Торонті.

Це перший наш виховний інститут на сході Канади, що приміщується в недавно купленім будинку.

Кампанія на Будову Студентського Інституту в Саскатуні

Останнього разу ми прирекли видати окремий спис деяких наших жертводавців. Їхні імена вже були появились у звітах з ріжних місцевостей, де відбулись уже збірки на новий Студентський Інститут, одначе ми тут хочемо їх подати окремо, наперед на памятку, потім як заклик, щоб вони й надалі не забували про наші величні цілі, щоб заохотити до подібних жертв також прочих наших громадян.

Ми не думаємо, що нам візьмуть за зле, що ми вибрали тільки певну ґрупу жертводавців, тих, що подарували по 100 долярів; ми їх вибрали не тому, наче б забули про других (деякі дали більш чим 100 долярів, інші $25, ще інші тільки $5), але тому, що своїм числом вони становлять поважну лісту, що заохотить і інших,, щоб до неї вписатись. Крім того є дуже багато таких, що дають 100 долярів, але тільки мов сплатами, й ми не хочемо їм робити кривди та зробити враження, наче б вони не дали або не хотіли дати більше.

Остання рація, чому ми їх саме вибрали, та, що ми доконче бажаємо дістати їх знимки, щоб пізніше їх усіх подати в нашій пресі на памятку.

В тім самім часі наша праця йде поволі, але напевно вперед. Весняне сонце з трудом проломлює зимовий холод з його сніговими хмарами, але нарешті певно заволодіє всією своєю силою та висушить шляхи так, що наші колектори небавом зможуть пуститись в дорогу по хатах наших щирих громадян, щоб зібрати від них щедрі жертви. Ми знов просимо приймати їх якнайкраще. Обставини так склались, що неможливо було дотепер давати порядок місцевостей, де колекти мають відбуватись, од наче там, де має відбутись збірка, там людей завчасу повідомляють, щоб були готові зі своїми жертвами.

Не жалуймо своїх жертв! Наша браття за морем зробили такі жертви, що ми не всилі їм дорівняти, хоч би ми й міліони зібрали! В огні пожарів, серед тріску бомб віддали все, що мали, й нарешті, як довідуємось навіть з анґлійських часописів з Европи (отже це не німецька пропаганда) самі мусіли поволіктися в глиб Росії, щоб мученичим життям рятувати наше релігійне й національне майбутнє в величезній тюрмі народів.

То ж не жалуймо . . . Хай дух тупого самолюбства не зробить нас сліпими, ні безсердешними на наші найсвятіші потреби. Що поможе нам, як одиницям, коли ми й тисячі тисяч долярів мали в своїх банках і карманах, коли б одиниці й в палатах жили, та будували величезні підприємства, що їх можуть зробити й міліонерами, якщо наш український народній і релігійний організм занидіє? В страшнім самообмані ми думали б, що ми будуємо життя, коли тим часом приготовляли б тяжку й неславну смерть широкій масі, без якої ми були б тільки причепами в тих, що нас ні бажають, ні потребують.

Ми знаємо фармерів, що мають тисячі долярів... Ми їм не завидуємо, Боже борони! Навіть навпаки: ми бажаємо їм, що їх Бог благословив здоровлям і силою, щоб ще більше мали; ми знаємо бизнесменів і професіоналістів, що доробились трудом і бажаємо їм ще більшого успіху... Тільки про одне просимо й благословимо: **Хай розуміють вони, що Боже провидіння благословить їхню працю тільки на те, щоб вони мудро своїми добрами спомагали всю народню масу на полі релігійнім і культурнім.**

Ми знаємо також, що є багато таких, що тільки ждуть, щоб до них прийти, й вони радо дадуть свої щедрі жертви. Є такі, що треба їх тільки попросити й їм нагадати, а вони дали б... Ясно, що тут нам треба помочі людей, що й самі дають, але також готові займитись зібранням жертв від других. Ми позволимо собі написати до кількох одиниць у кожній околиці, щоб ласкаво помогли нам збирати на самому місці жертви й також, щоб давали нам деякі потрібні інформації.

Нарешті ще одна річ у тій справі. В нас є цілий ряд імен таких одиниць, що зробили декларації. Ми були б їм дуже вдячними, якщо б вони ласкаво виповнили ті декларації. Не забуваймо, що два рази дає той, хто хутко дає. Ми думаємо взятись до будови зараз, коли погода дозволить на те, й розуміється, до того треба буде поважних фондів. Це було б дуже зле потішати нас обіцянкою, що хтось поможе зараз, як тільки робота почнеться. Нам треба грошей уже тоді, коли будемо братись до роботи. Бо ж як починати, коли нема з чим? Ми розуміємо дуже добре, що зараз як люди побачуть початки будівлі, то наберуть ще більше запалу до пожертви, та проте не відкладаймо своєї помочі. Ми ще раз пригадуємо: **Чим хутше хто дає, тим більше дає.** (Кінець буде).

Британія купила в трьох днях минулого тижня вісім і пів міліона бушлів канадійської пшениці.

В Едмонтоні минулого четверга було 82 степені повище зера. Слідуючого дня позиміло.

ХТО ХОЧЕ БУТИ ВИЛИШЕНИМ З ПОБІДИ?

Купуйте Бонди

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Місійне Т-во Св. Йосафата

ЦЕРКВА ПРЕСВ. ТРОЙЦІ НА МОГИЛАХ У МАНІТОБІ ДЛЯ МІСІЙНОГО ТОВАРИСТВА

Минулого року я обширно писав про цю, так скажу, гірську парохію, яка належить до Овкбурнського дистрикту. На полудневім стоці гір, що творять Національний Парк Манітоби, стоїть мала деревляна церковця, яка мов зажурена мати споглядає з висоти на розкинені по узгірю фармерські будови серед лісів та каміння. Якось живуть там наші люди серед гірської природи й мозольною працею заробляють собі і своїм родинам на прожиток. Ця гірська парохія вже два роки спомагає Місійне Товариство і своїм заробітком ділиться з нами, щоб дати і свою цеголку до розбудови релігійно народнього життя українсвкого народу в Канаді. Ось імена тих ревних членів Місійного Товариства: Кароль Майданюк, Андрій Грицюк, . Стефан Байдак, Йосиф Дунець, Михайло Салій, Тимко Обідняк, Настя Обідняк,, Анна Бончак, Ірина Байдак. Членів 9 а дрібні жертви $4.13. То разом ця парохія зложила $13.13.

Так чесні члени Місійного Товаритсва на Могилах, Ваші землі гористі й камінисті та тяжкі до управи, але витревалістю серед тяжкої життєвої боротьби ви здобуваєте прожиток для своїх родин та памятаєте про потребуючі околиці і своїми жертвами спіште їм помогти в будові своїх церков. Нехай Всевишній прийме Вашу щиру жертву а Вам подасть Своє благословення.

ПАРОХІЯ ВОЗНЕСЕННЯ ГНІХ НА РУТЕНІЯ, МАН., НЕ ЗАБУВАЄ ПРО МІСІЙНЕ ТОВАРИСТВО

Ця парохія на Рутенія повстає допервa в 1911 році. Від перших початків іміґрації відвідував їх бл. п. о. Делярій, який доїздив аж туди з Брендону, а відтак Отці з Ольги. Ця парохія далеко лежить від осідку священичої резиденції тай і доступ не такий то легкий. Мимо сектанських аґітацій зістали вірні своїй святій Церкві і многі співпрацюють зі своїми духовними провідниками. Ось імена тих добрих людей, які пішли за голосом свого духовного о. пароха Маріяна Шведа і вписались у члени Місійного Товариства св. Йосафата, щоб у добродійнім Товаристві під проводом свого Епископа працювати для добра св. Церкви в Канаді: Йосиф Владика, Григорій Бойчук, Антін Савчук, Василь Ушій, Петро Бойчук, Михайло Михальчук, Мирослав Деркач, Дмитро Олійник, Михайло Деркач, Антін Ґенсьорек, Іван Деркач, Василь Валько, Рузька Валько, Катерина Валько. Разом 14 членів. Усіх членів у місійнім дистрикті Овкбурн зібрано 104 для Місійного Товариства св. Йосафата. За це подяка так Всч. о. пароховi Маріянові Шведові, як і добрим людям, що пішли за наукою свого ревного душапстиря.

Спис жертв і нових членів у Місійне Товариство св. Йосафа та прошу ласкаво слати на руки скарбового секретаря Всч. о. Василя Дзюрмана:

Rev. B. Dzurman,
Box 570, Portage la Prairie, Man.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ТРАВЕНЬ

13-го —
Спас, парастаси
Восток св. Николая, празник
Іннисфрі Ч. Хр., парастаси
Вегревил

20. Сош. Св. Духа —
Новий Київ

21. Пресв. Тройці —
Новий Київ

27-го —
Плейн Лейк, парастаси
Вегревил, празник

ЧЕРВЕНЬ

3-го —
Іннисфрі М. Б., парастаси

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя —
Стрімстави

20. Неділя —
Дервент місто
Мирнам

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ТРАВЕНЬ

10. Вознесення Господнє —
Коперник, празник; збори У.К.Ю. вечером.

13. Неділя —
Калмар, Равндгил (парастаси на гробах).

20. Нед., Сош. Св. Духа —
Голден місто, празник

21. Пресв. Тройці —
Коперник

27. Неділя —
Дейзленд, посвячення процесійного образа; збори У.К.Ю. о годині 3.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ТРАВЕНЬ

13-го —
Беліс, Елдорена, по відправі на цвинтар

13-го —
Еґрімонт, год. 4 молебень і похід на цвинтар.

13-го —
Редвей, молебень, год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина —
Глендон (парастаси на гробах)

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Ле Па, Ман.
20. Неділя Мироносиць —
Флин Флон, Ман.
27. Неділя Розслабленого —
Поркюпайн Плейнс, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

3. Неділя — Вікс, Саск.
10. Неділя — Годсон Бей Джонкшен
14. Вознесення ГНІХ — Гай Тор
17. Неділя св. Отців — Флин Флон
24 і 25. Сошествіє Св. Духа —
Ле Па, Ман., празник.

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ТРАВЕНЬ

13. Неділя — Давфин (спільне свячене).

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Витків

о. Н. Дрогомирецький
Бох 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

ТРАВЕНЬ

13. — Ормсайд
20. — Бучач
27. — Ендевер

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Дана: свячення хреста на цвинтарі.
20. Неділя Мироносиць — церква св. Димитрія.
27. Неділя — Єллов Крік

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ТРАВЕНЬ

13. Неділя — Кіндерслей
20. Сош. Св. Духа — Ґернзей
27. Неділя — Ростерн (Духа)

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Тутзейд
20. Неділя Мироносиць —
Веллій Ривер місто
27. Неділя Розслабленого — Горані

о. Мирон Кривуцький
Сифтон, Ман.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Арран Весна
20. Сош. Св. Духа, н. ст. — Норквей
27. Неділя — Глен Елдер

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ТРАВЕНЬ

13. Нед. Том. — Боднарі
20. Неділя Мирон. — Ст. Джулієн
27. Неділя Розсл. — Ланівці

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — 10 год. рано Вест Селкирк, спільне свячення.

о. Володимир Шех
Box 694 Селкирк, Ман.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя — Трібюн
20. Неділя — Тондер Крік
27. Неділя — 8 год. рано: Киплінг; 10.30 рано: Кендіяк.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

ТРАВЕНЬ

10. Вознесення ГНІХ., н. ст., —
Гадашвил
13. Неділя Томина — Елма
20. Неділя Мироносиць — Садлов
27. Неділя Розсл. — Брайтстовн

о. Я. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпеґ.—Тел. 27274

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина — Каліенто (Сапівняк)
20. Неділя Мироносиць — Стуартбурн
22. Пер. мощ. св. Николая — храм у Сандавн (Маковських)
27. Неділя Розсл — Сандавн (місто)

о. І. Калуський
Box 25. Вайта, Ман.

ТРАВЕНЬ

13. Неділя Томина —
Принс Алберт (о год. 9)
Мекдовал (о год. 10.30)
20. Неділя — Марлін.

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

9,000 церков у Німеччині знищені

На 12,000 католицьких церков і каплиць у Німеччині, около 9,000 лежать у руїнах. Дорогоцінні образи, статуї та інші вартісні річи майже вцілости збереглися, бо були заховані в безпечні місця.

Увага — Сандавн і околиці Дистрикту Вайта!

в церкві Вознесення Г.Н.І.Х. в Сандавн відбудеться

СВЯТА МІСІЯ

від неділі, 10-го червня до 14-го червня, 1945,

під проводом широко відомих ОО. Місіонарів ЧНІ.

КОМІТЕТ.

Калґари, Алта.

ВІСТИ З ПАРОХІЇ

В неділю, 11-го березня, наше жіноцтво при церкві устроїло чайне прийняття в парохіяльній салі. Це прийняття було устроєне в честь повернувшого нашого вояка зза моря, Михайла Козіцького. Прийняття отворив молитвою Всч. о. А. Хоронжий, а по перекусці покликано до слова Михайла Козіцького. Михайло Козіцький є сином всім знаної родини Григорія Козіцького, якого дочка є секретаркою Союзу Українських Канадійських Вояків у Лондоні, а вся родина є дуже діяльна при кожній парохіяльній і народній праці.

В своїй промові М. Козіцький переповів усе те, що бачив власними очима в Клюбі Українських Вояків за морем і до якого сам часто заходив та користувався його вигодою. Він також надмінив, що нам усім треба памятати й помагати тим українським воякам за морем, які далеко від усіх родин борються за свободу Канади й вільність народів.

Присутні зложили гарну жертву на пакунки для наших вояків за морем.

В неділю, 18-го березня, наше жіноцтво знов устроїло гарне чайне прийняття в парохіяльній салі на ціль Канадійського Червоного Хреста.

По перекусці Всч. о. Хоронжий і п. Петро Бартман пояснили присутнім ціль прийняття.

На їх зазив присутні зложили гарну жертву на Червоний Хрест.

В неділю вечером, 25-го березня, заходом відділу КУК, українці в Калґарах святкували соту річницю Заповіту Тараса Шевченка. Академія відбулась у нашій парохіяльній салі. Програму зачато відспіванням Заповіту, а голова Відділу КУК, п. І. П. Світик, відкрив концерт короткою промовою. Вступне слово виголосив Всч. о. А. Хоронжий, підчеркнувши значіння посвяти Шевченка для українського народу.

Святочний реферат виголосив п. Василь Слюсаренко, а п. Петро Бартман завізвав присутніх до зложення жертви на ціль українських канадійських вояків за морем.

Кінцеве слово виголосив б. учитель в Саскачевані, Іван Франко (Р.С.А.Ф.), а подяку зложив присутнім І. П. Світик. Відспіванням "Ще не вмерла Україна" і "Боже щасти Йому" закінчено це свято.

В неділю, 1-го квітня, наша парохія святкувала празник Воскресення Христового по новому стилю.

Вже рано, в 8-ій годині, Всч. о. А. Хоронжий почав Великодню Службу Божу в переповненій вірними церкві. Парохіяльний хор, під проводом дяка і диригента Михайла Варецького, співав так гарно, що хотілося слухати того співу якнайдовше. А чим більше слухаєш, тим більше стаєш гордий, що ми українці між іншими народами маємо таки найкращі наші церковні звичаї й пісні.

По Службі Божій всі поспішали доміа, щоб споживати після нашого українського звичаю все те, що було посвячене.

В Томину Неділю, 8-го квітня, наша парохія, як щороку, устроїла спільне свячене в парохіяльній салі. Між присутніми було гарне число українських вояків, які стоять у Келґарах, а походять з ріжних провінцій.

Свячення доконов о. А. Хоронжий. Господар і заступник голови нашої парохії, п. Дмитро Скибович, відкрив спільне свячене короткою промовою, а опісля промовляли: О. Івах, представник Осередку Української Культури й Освіти в Вінніпеґу; далі говорив о. А. Хоронжий, опісля летун-сарджент Мих. Чехніта з Едмонтону, який навязуючи до промов бесідників згадав, що в нас завсіди так водиться на всяких підприємствах, ще переводять збірку на добру ціль і добре було б, як би присутні на свяченім зложили на Українські Вісти. Присутні зложили на ту ціль $12.50.

Вкінці господар, Д. Скибович, подякував усім за численну участь на свяченім, а головно зложив подяку членкиням за приготовання обіду та тим, що обслугували коло столів.

Кореспондент.

Равид Гилл, Алта.

З ПРИЙНЯТТЯ В ПАНСТВА К. ЩЕРБАНЮКІВ

Недавно тому, в неділю, панство К. Щербанюки запросили свою родину й сусідів на обід. При гарній гостині, як це звичайно водиться, зібрано $1.75 на Українські Вісти. Збіркою зайнялась пані Анна Щербанюк. Всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

Канадійські пятернята Діон разом зі своїми батьками підуть до Шикага на отворення семої американської воєнної позички.

Альвена, Саск.

ПРАЩАЛИ ВОЯКА БОГДАНА ЗАДВОРНОГО

Богдан Задворний.

Дня 1-го квітня зійшлась родина до дому батьків Богдана, щоб попращати його перед відїздом за море. Богдан Задворний є сином панства Михайла й Катерини Задворних, що є взірцевими членами церкви Успення Матери Божої, Альвена фарми.

Богдан був членом і головою місцевого відділу У.К.Ю. від початку його заснування. Підчас перекуски пращав Богдана п. Борислав Олеськів і на памятку вручив дарунок від родини, братів і сестер. По перекусці, на заклик п. Бронислава Олеського присутні зложили на пресовий фонд Українських Вістей $14.00. Жертвували по $2: Богдан Задворний. По $1: Михайло Задворний, Андрій Задворний, Михайло Трач, Ольга Трач, Катерина Задворна, Бронислав Олеськів. По 50c: Франко Грицак, Іван Трач, Славко Кіндрачук, Іван Олеськів, Гелена Задворна, Марія Кіндрачук, Альбіна Грицак, Павліна Олеськів, Апольонія Ґанчар, Михайло Ґанчар. По 25c: Настя Олеськів, Антін Юзук, Бернард Юзик і Славко Ваврик.

Всім жертводавцям щиросердечна падяка. Честь панству Задворним за те, що дали своїм дітям старанне виховання, а Богданові бажаємо скорого і щасливого повороту до родини.

Гість.

Монтреал, Квебек

ПРИМІРНИЙ ЧАЙНИЙ ВЕЧЕРОК В КОРИСТЬ ВОЯКІВ ЗА МОРЕМ

Дня 15-го квітня, в парохіяльній салі при вулиці Ібервил, відбувся чайний вечерок в хосен наших вояків за морем. Думку піддала п. К. Яцина. Приготуванням чаю і смачної перекуски занималось Сестрицтва Н. І. Серця. Перед прийомом висвітлено фільму "Цар Царів", а підчас чаю, для розвеселения дітвори, висвітлювано ще жартобливу фільму.

Висвітленням фільми занимався п. П. Хархаліз, що завсіди є душею всіх парохіяльних вечерків та забав.

В часі вечерка виголосила бесіду пані К. Яцина.

Щоб збільшити дохід з вечерка, уряджено ще й розігравку.

Настрій був прегарний. Всі вдоволені й веселі. Загальний дохід з вечерка був $50, з чого призначено $5 на Українські Вісти.

Присутній.

Ендрю, Алта.

З ГОСТИНИ В ПАНСТВА В. і Г. КОРОЛЮКІВ

Дня 18-го квітня в домі панства Василя і Ганки Королюків відбувся вечерок-забава з нагоди 36-ої річниці уродження Ганки, господині згаданого дому. Зійшлась численна родина й приятелі. Перед перекускою вручено пані Ганці Королюк дарунки від усіх гостей і родини та й відспівано "Многая Літа" їй і її мужеві. Час пройшов весело. Підчас забави на заклик п. Романа Тимчака зібрано $3 на Червоний Хрест, а $4.50 на Українські Вісти.

Підчас того роду підприємств ми повинні мати на думці добро цілого українського народу.

Іван В. Гуцуляк.

Коністон, Онт.

ПОДЯКА

По перебутій тяжкій операції сердечно дякую Всч. о. П. Сулятицькому за духовну обслугу, а також норсам за опіку й своїй родині та членкиням Тов. ім. Басарабової за відвідини й квіти. Як вияв вдячности всім вам, жертвую на Українські Вісти $1.

Пані М. Клімнік.

GREEN OINTMENT — ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах або застуду в грудях, то в цей час уживайте **GREEN OINTMENT** масть. Це є знамените й дуже ефективне лікарство. Помагає тисячам людей. Вона розгріває тіло, поліпшує циркуляцію, лагіднить запалення, й по кількох натертях біль уступає. маємо сотки вдячних листів від людей, яким вона помогла. Дістаньте її в свого аптикаря або сторника, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас. Вказівки як вживати є на наліпці. Ціна за слоїк $1.10 з пересилкою. На C.O.D. не висилаємо. Потребуємо аґентів. Адреса:

F. H. HOOLEY, N. Smoky Lake, Alta.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ґарленд, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ІВАНА Й АГАФІЮ ЯРОЦЬКИХ

Дня 23-го липня, 1944, по довгій недузі бл. п. Іван Яроцький. Прожив 95 літ. Походив з села Сухостав, повіт Гусятин, Галичина. Приїхав до Канади 1904 року з родиною й поселився в цій околиці, де замешкав до смерти. Був одним з основників парохії св. Івана Хрестителя в Ґарленд, Ман. Мав велику любов до церкви і до народу, котру він глибоко в серці заховав.

За життя переживав багато горя. В краю поховав дві жінки і втрете оженився з удовою Агафією Фик, з котрою прожив 45 років. Його жена, бл. п. Агафія, тяжко заслабла зараз по похороні чоловіка й померла 2-го березня, 1945, в 85 році життя, заосмотрена Найсвятішими Тайнами.

Похорон відбувся 5-го березня. Похорон відправляли Всч. о. Еміліян Фик, внук покійної і Всч. о. Антін Луговий, парох. Бл. п. Агафія лишила двох синів Антона й Василя, і одну доньку Марію.

Обома похоронами, бл. п. Івана Яроцького і бл. п. Агафії Яроцької, займився п. Василь Фик, син бл. п. Агафії, одинокий, що тримається прав дивої віри і при котрім були бл. п. родичі.

Дня 9-го квітня, відправилася поминальна Служба Божа за бл. п. Агафію і Парастас. По відправі панство Василь і Марія Фик запросили всіх до свого дому на обід. По обіді п. Йосиф Танагайчук попросив гостей зложити жертву на Сиротинець в Айтуні і на лайнотайп Українських Вістей.

Слідуючі жертвували по 50c: Владик Мазур, Катерина Котилюк, о. А. Луговий, Федора Сліпець, Анеля Василюк, Франко Петура, Іван Карпяк, Іван Чуй, Іван Тимчишин, Йосиф Танагайчук, Нестор Карпяк. По 25c зложили: Павло Білоус, Василь Гладій, Антоніна Рак, Софія Чуй, Текля Глядій, Олександра Мошенка, Марія Гикава, Іван Яворський, Николай Яворський, Петрунеля Яворська, Михалина Мошенка, Іван Петура, Ірина Тихоліз, Настя Карпяк, Ірина Христіян, Данило Христіян 40c. По $1: Василь Фик і Никола Росінка. Стефан Сліпець $3.50. Разом зложено $15.15. З того дано $10 на Сиротинець в Айтуні, а $5.15 на Українські Вісти.

Приятель Родини.

Гемилтон, Онт.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. АННУ ПАЛАМАРЧУК

Вісім років минуло якраз в суботу, 14-го квітня, як невмолима смерть забрала зпоміж наших молодих парохіянок бл. п. Анну Паламарчук. Впала вона жертвою автомобілевого випадку. Покійна була працьовитою членкинею не тільки молодого жіноцтва в парохії, але й доброю членкинею аматорського кружка, не відмовляючи ніколи взяти участь в аматорських виставах. І в восьму річницю смерти бл. п. Анни її мама, пані Домка Стись, по християнському звичаю, попросила пароха Всч. о. Серветника відправити заупокійну Службу Божу. По відправі відбулося прийняття для родини та найближчих знайомих покійної, підчас якого пані Анна Деник зібрала жертви на Українські Вісти, щоб тою дорогою пригадати й дальшим позагемилтонським зайомим про покійну Анну, що в цвіті життя перейшла до вічности.

Жертви зложили: По $1.50: панство Стись; по $1: Анна Деник, Іван Зін, Іван Паламарчук (муж покійної), Андрій Іващук та О. Бучинський; по 50c: А. Лащук, Павліна Ластівка та панна Філя Ластівка. Разом $8.

Жертводавцям щира подяка, а покійній хай земля буде пером.

О. Б.

Елфрос, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ Е. ПЕТРИШИН

Родина й приятелі справили пані Е. Петришин несподіванку 19-го квітня, з нагоди 35-літньої річниці її уродин і вручили їй дарунок на памятку.

Панство Петришини є примірними громадянами й членами парохії в Голар. Пані Петришин є в заряді сестрицтва а п. Теодор Петришин є головою Народнього Дому. По гостині пані Петришин подякувала всім за несподіванку й дарунок. При тій нагоді на заклик п. Н. Сироти зібрано на пресу $6.15, з того на Українські Вісти $2.05. Жертвували: Панство Петришин $1; по 50c: Н. А. Сирота, К. Кринькевич, Н. Сирота, Д. Сирота, І. Бартошевський, Ю. Козубай, Ева Петришин, Я. Підперигора; по 25c: Н. Качур, М. Качур, Н. Підперигора, С. Підперигора.

Всім жертводавцям щира подяка.

Н. Сирота.

Лемонт, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО Н. ЧЕХНІТІВ

Панство Н. Чехніти

П. Николай Чехніта, відомий господар і парохіянин греко-католицької церкви в Лемонті, жив у цій околиці зі своєю родиною довгі літа. Тепер переноситься він на фарму в іншій околиці. З тої нагоди його приятелі й родина справили панству Чехнітам спільне пращання що відбулося в домі панства Прокопчуків у Лемонті в суботу, 14-го квітня. При гостині промовив власник місцевого ґотелю й загально відомий у цій околиці п. Петро Багрій, який побажав панству Чехнітам усього найкращого на новім господарстві, а при тій нагоді попросив гостей зложити на пресовий фонд Українських Вістей. Гості гарно відгукнулись на заклик п. Багрія і зложили на ту ціль $8.00. Збірку перевели пані Ожібко й пані Соняк.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Чехнітам ще раз бажаємо якнайкращого успіху на новій фармі.

Приятель.

Едмонтон, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАНІ ГАЛІ КОВПАК З П. КАРОЛЕМ БЕАНОМ

В суботу 21-го квітня, Всч. о. М. Горішний, ЧСВВ, звінчав у церкві св. Йосафата панну Галю Ковпак, дочку панства Василя і С. Ковпаків, з п. Каролем Беаном. Весільна гостина відбулась у їдальні місцевого готелю.

Слідуючого дня, в неділю, запросили до себе родину й приятелів. При тій гостині п. Петро Савич зложив подяку господарям і побажання молодій парі, а п. Антін Барчин попросив зложити на пресовий фонд Українських Вістей. Збіркою зайнялась пані М. Мазурик. П. Василь Ковпак жертвував $1, а гості зложили других $4. Жертводавцям щира подяка, а молодій парі бажаємо прожити многі літа в щастю і здоровлю.

* * *

Перед вінчанням панни Галі Ковпак, відбулось передвесільне прийняття в її честь у домі пані П. І. Скрипник. Прийняттям зайнялись пані Скрипник і пані А. Барчин. Всіх гостей було 55. По врученню гарних дарунків панні Ковпак, пані Скрипник побажала їй усього найкращого. Опісля пані Коренда зайнялась збіркою на Українські Вісти. Зібрано $3.20, за що всім жертводавцям щира подяка.

Прятелька.

Ту Гиллс, Алта.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ГРИЦІВ

В цім містечку живе родина, панство Петро й Олена Гриців, загально відомі в цілій околиці. П. Гриців є бляхарем, а також активним і жертвенним греко-католиком. Завдяки йому куплено в Ту Гилс будинок, який переоблено на нашу церкву.

Щоб вшанувати п. Петра Гриціва в 41-го річницю його уродин, зїхались до їх нового дому около 50 гостей, разом з чотирма священиками, о. В. Шевчук, о. С. Курило, о. М. Ганас і о. Сіянчук. Господарем прийняття був п. Николай Гриців. Промовляли Впр. о. В. Шевчук і дириґент з Мондеру, п. Василь Курило. По промовах вручено п. Петрові Гриціву дарунок на памятку, разом з найкращими побажаннями.

П. Гриців сердечно подякував Отцям, своїй родині, що зїхалась навіть з найдальших сторін, а також численним приятелям за несподіванку й дарунок.

При кінці, на заклик п. Павла Хміляра, зібрано на пресу $11, з того $5 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Петрові й Олені Гриців та їх дітям бажаємо в щастю і здоровлю прожити ще многі літа.

Павло Хміляр,
Моркем, Алта.

Ст. Кетеринс, Онт.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. НАСТЮ ХОМУ

Дня 7-го квітня померла бл. п. Настя Хома з дому Головка, в 31-ім році життя. Покійна походила з села Кавурів, повіт Бережани, Галичина. До Канади приїхала з мужем Антоном у 1936 році. Зразу жили вони в Манітобі, а в 1944 році приїхали до Ст. Кетеринс.

Покійна була дуже релігійна, часто вчащала до церкви й хоч жила тут усього рік, то придбала собі багато приятелів.

Покійна лишила горем прибитого мужа Антона й двох синків, Евген 10 років і Михайло 4 роки.

На її похорон 10-го квітня приїхали односельчани з Торонта, а також прийшло багато її приятелів і знайомих. Похоронні богослужения відправив Всч. о. І. Борецький. По похороні відбувся поминальний обід, при якім зібрано на пресу $10.80, з чого на Українські Вісти $3. Збірку перевели Анна Баранюк і Д. Сичило. Жертвували по $1: А. Хома, П. Равнак; по 50c: Процьків, Д. П. Загребельний пані Несторовська, М. Равнак, І. Загребельний, М. Мочко, Д. Сичило, П. Грицак, Н. Баранюк, Н. Бусько, А. Баранюк. М. Процьків 30c. По 25c: П. Савчан, Л. Хома, П. Сарганюк, П. Савчан, Припінський, М. Лаба, П. Ластівка.

Всім жертводавцям щира подяка, а Покійній нехай канадійська земля буде легкою.

Учасник похорону.

Вох, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПО БЛ. П. К. МАРЧАКОВІ

Дня 15-го марта помер загально відомий в цій околиці бл. п. Кароль Марчак, у 76-му році життя. Як останню прислугу покійному справлено величавий похорон у католицькій церкві.

Покійний уродився в селі Синява, повіт Збараж, Галичина. По приїзді до Канади поселився на гомстеді в околиці Мелеб, Ман., де прожив 30 років а опісля переселився в околицю Вох в Алберті.

Бл. п. Кароль Марчак лишив у смутку 6 синів, 2 доньки, 12 онуків, 4 стриєчні брати й одну сестру.

На поминальнім обіді по похороні переведено збірку на добрі цілі. Зібрано $25.55. Жертвували:

Олекса Яхимець $1.25. По $1: Н. Підставка, Л. Марчак, М. Л. Марчак, І. Марчак, Ю. Твердовський, Б. Марчак, Н. Дорошенко, А. Дорошенко, С. Ґулка, Н. Марчак, К. Зелінська, А. Чобанович. По 50c: М. Підбуречний, Г. Марчак, М. Дворник, Р. Підставка, С. Марчак, Ф. Андрусів, А. К. Марчак, К. Варварук, Н. Варварук, Т. Лашківський, К. Пісик 35c. По 25c: А. Яхимець, А. Марчак, Н. Ґулька, Н. Довбенко, А. Довбенко, Д. Стрільчук, М. Марчак, М. Ґерла, С. Романовський, В. Ґіль А. Крупа, М. Лашківська, К. Слободзян, Н. Ґерла, Е. Задунайська, Н. Кореска, П. Мединська, Р. Боняк, К. Романовська, Ф. Дворняк, Н. Зілінський, А. Мединський 20c.

Всім жертводавцям щира подяка, а бл. п. Каролеві Марчакові Вічная Память.

Учасник Похорону.

Ріджайна, Саск.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

Дня 19-го квітня панство Теодор і Марія Ціз найняли поминальне богослуження за померлих. По парастасі панство Ціз запросили всіх, що були в церкві, до себе на обід. П. Теодор Ціз є заступником предсідника в парохії св. Василія, а пані М. Ціз є головою жіночого Товариства при згаданій парохії.

Підчас обіду Всч. о. А. В. Фик сказав пару похвальних слів на адресу панства Ціз та згадав про їх щиру працю в парохії. Також Всч. о. І. Кришталович сказав кілька гарних слів, між іншим, що пізнав панство Ціз першого дня свого побуту в Ріджайні і відтоді п. Ціз зістав його приятелем.

Прикінці п. Ціз подякував усім за участь, а відтак Всч. о. Фик попросив присутніх аби зложили на лайнотайп для Українських Вістей. П. Грицуляк, паламар, зайнявся збіркою. Жертвували слідуючі: По $1.40 панство Т. Ціз. По $1: Всч. о. А. В. Фик, Всч. о. І. Кришталович, Стах Петровський, Михайло Ткачук, Марія Грицай, Марія Вагнер. по 50c: І. Лученко. По 30c: А. Васініта. По 25c: Гр. Грицуляк, Гр. Солодюк, В. Солодюк, Е. Станіцька, П. Станіцький, М. Пін, Ґ. Пракон, С. Іванус, А. Куцулима. Разом $10.45.

Всім щира подяка.

Кореспондент.

Ширіть Українські Вісти!

Ольга, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. СТЕФАНА КОКОРУДЗА

Бл. п. С. Кокорудза

Дня 13-го квітня помер бл. п. Стефан Кокорудз у 80-ім році життя в шпиталі в Шол Лейк.

Покійний походив з села Побережжя, повіт Станиславів. До Канади приїхав 1900 року разом зі своєю жінкою Анною з роду Калин. Спочатку осівся на Розбурн фармах, де зазнав гіркої долі наших перших поселенців.

Бл. п. Стефан був привязаний до своєї віри й церкви і був жертвенний на добродійні цілі.

По сімох літах тяжкої піонірської праці замешкав на кольонії Ольга й там був членом-основником парохії. Покійний відзначався кріпким здоровлям і надзвичайною силою. Був усе веселої й лагідної вдачі.

Був добрим мужем і дбайливим батьком для своїх дітей, яким дав гарне релігійно-національне виховання, чого доказом є, що пять його синів передплачують Українські Вісти.

У смутку полишив лиш свої діти, бо 20 років минуло, як він повдовів. Осталися діти: Михайло, Овкбурн, жонатий; Василь, Овкбурн; Стах, Шол Лейк, жонатий; Іван, МекНат, Саск., жонатий; Петро, Долини, жонатий; Магда, Форт Виллям, замужна Палащук; Микита, Судбури, жонатий; Яків, вояк за морем.

Похорон по покійнім відправив Всч. о. М. Швед, дня 17-го квітня, при участи численно зібраного народу в церкві св. Михаїла в Ольга.

По похороні був поминальний обід в домі сина, п. Стаха Кокорудза. По обіді зібрано на добру пресу $13.50, з чого на Українські Вісти $7. Жертвували:

По $1: Михайло Кокорудз, Василь Кокорудз, Стах Кокорудз, Іван Кокорудз, Петро Кокорудз, Микита Кокорудз, Всч. о. Маріян Швед, Василь Бойчук, Антін Слонь, Михайло Ст. Антонишин. По 50c: Розалія Кокорудз, І. О. Рей, Остап Регінський, Михайло Токарик, Марія Слонь, Марія Дутка. По 25c: Франко Рудняк, Михайло Токарик.

Всім жертводавцям щира подяка.

М. Ш.

Озерна, Ман.

РІЧНИЦЯ СМЕРТИ БЛ. П. КАЗИМИРА ПРОЦЬКОГО

В суботу, 31-го березня, відправлено поминальне богослуження в річницю смерти бл. п. Казимира Процькоро, котрий рік тому відійшов у вічність, в чотирнадцятім році життя. Покійний був спокійної вдачі і якраз кінчив восьмий ґрейд у школі Джек Фиш, коли невмолима смерть забрала його. Його родичі є дуже добрими парохіянами церкви св. о. Николая. Його батько вже довші літа є касієром у парохії. Лишив своїх двох братів, Томка й Петра та сестру Евгенію. Службу Божу й парастас відправив наш парох, Всч. о. М. Григорійчук і виголосив гарну поминальну проповідь. Було досить поважне число людей.

По Службі Божій відбувся в новій парохіяльній галі поминальний обід. Підчас обіду, на просьбу п. Гринька Процького, батька померлого Казимира, виголосив о. Григорійчук до присутніх промову, в котрій сказав що ми повинні до молитви за померлого додати ще одно добре діло і зробити жертву нашим дорогим Українським Вістям. На зазив о. пароха зібрано дар на нову машину. Жертвували слідуючі:

По $1: о. М. Григорійчук, Григорій Процьків, Носифа Процьків, Федь Шпітула, Стефан Сіянчук.

По 75c: Віктор Сигнатович.

По 50c: Евгенія Процьків, Михайло Борис.

По 25c: Володимир Шевчук, Франка Савіцька, Ґеня Тимкович, Іван Колодніцький, Стах Синтак, Філька Стець, Евдокія Федорків, Меланія Синтак, Альбіна Сигнатович, Антошка Тимкович, Стефан Савіцький, Михайло Лугови, Анна Сторожук, Розалія Савіцька, Марія Савіцька, Леонора Свинарчук, Каролька Міщанчук, Анна Михальчук.

По 10 центів. Марія Колодзінська, Анна Білан. Дрібними жертвами 65c.

Разом $13.35.

ШЕВЧЕНКІВСЬКЕ СВЯТО В КЛЮБІ В ЛОНДОНІ, АНГЛІЇ

В неділю, 18-го березня Союз Українських Канадійських Вояків вшанував память Тараса Шевченка в своїм Клюбі. Світлини з того свята були в минулому числі Українських Вістей, а тепер містимо допис.

* * *

Хлопців зійшлось поважне число. Рано приступили до св. сповіді, а о годині 10.30 відбулася Служба Божа. До Служби Божої обслугував Михайло Туранський, який є "ордерлі" капеляна о. Горошка, з ним їздить та є за старшого брата й дяка та щиро помагає в праці в Клюбі. Хлопці гарно співали підчас Служби Божої. Деякі перший раз за літа мали нагоду бути на своїм Богослуженні. По короткій науці о. капелян дав короткі пояснення про Службу Божу.

Точно в 12-ій годині скінчилась відправа. За 20 хвилин усе спрятона. Хлопці, що були до св. Причастя з капеляном, заїдали смачний сніданок. Ніхто не розходився. Понад 50 хлопців сиділи. Дехто покурював. Гомоніла розмова і жарти.

Рядовик Іванів побіг з дзвінком по будинку й оголосив, що за 5 хвилин починаються святочні сходини в честь Тараса Шевченка. Виклад по українськи з анґлійськими поясненнями виголосив кап. о. М. Горошко. Отець капелян порівняв Шевченка з найбільшими поетами других народів та вказав на вартість поезій і ідей, які голосив великий поет. Відтак відчитав деякі уривки з Кобзаря.

Реферат був живий. Всі слухали його уважно. По скінченні присутні нагородили свого о. капеляна гарячими оплесками а в імени всіх зібраних секретарка панна А. Козіцька щиро подякувала отцеві за цікавий реферат.

Пан Іванків піддав думку: "Ану, заспіваймо 'Як умру, то поховайте'." О. капелян затягнув, а всі за ним. Всі стоять на позір, а мельодія великих слів котилася з грудей вояків.

По оцім закінченні Шевченківського свята всі зійшли на долину тай узяли знимку. Сарджент Шунь усе веде перед зі своєю славною камерою. Хлопці вставились і знимку знято.

Веселі й бадьорі хлопці потягнулися до їдальні. Отець капелян провів молитву й поблагословив страви. а столи засідали два рази, бо було багато. Голубці й печення, ну, й кава солодка і кейк. Кожний веселий. Рядовик Андрій з Алберти говорить: "Ви знаєте, я вже два з половиною років не говорив по українськи . . . Весело побути між своїми".

По обіді відбувся мітинґ екзекутиви для полагодження біжучих справ.

Одні з хлопців пішли послухати музики симфонії в славній Роял Алберт Гал. Другі пішли оглядати церкви, парлямент; деякі пішли на "шов", а деякі заграли собі в карти.

Весело всім зійтися до одного "рідного" дому в далекій чужині. Тут здибаються давні товариші, роблять знайомства нові другі. І час весело збігає в такім товаристві. Добре є мати власну домівку. А наш СУКВ її має — дякуючи орґанізаторам, і КУК-ові та й тим, що жертвують гроші на вдержання цієї домівки — далеко від дому.

В цій нашій домівці рух і життя кожної неділі, особливо від приїзду наших капелянів.

Рядовик Тимко.

"Бюґлер" висилається всім воякам

Вояцький часопис "Бюглер", що його видає в анґлійській мові орґанізація Українських Американських Ветеранів, висилається тепер воякам по всім світі, зовсім безплатно. Треба тільки вислати імя й адресу до адміністрації, на адресу:

Mr. Paul Stogryn,
Post Quartermaster,
4753 N. Hutchinson Street,
Philadelphia, Pa., U.S.A.

Вояк Михайло Ілько, який дотепер редаґував цей журнал, не може на якийсь час заниматися цею працею й обовязки редактора сповняє Павло Штогрин.

ПОПРАВКА ДО ДОПИСУ З РОЗБУРН МАН.

В дописі про несподіванку для панства В. і М. Кабан мало бути між жертводавцями І. Гиска. При вечері промовляли пп. Гиска, Бойчук і другі.

Всім жертводавцям щира подяка.

Стефан Сіянчук.

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

КОМУНІКАТ

В СПРАВІ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО КОНҐРЕСУ.

До всіх Провінціональних і Місцевих Зарядів та до Всіх Членів У.КЮ.

Ділимось радісною вісткою, що на 3, 4 і 5 липня, 1945, в Роял Александра Готелі в Вінніпеґу, відбудеться перший величавий Конґрес Українців Католиків Канади. В Конґресі візьмуть участь представники парохій і наших чотирьох організацій домініяльного значіння БУК, УКЖ, ЗБСН і УКЮ. Ціль Конґресу — зосередити всі наші сили в одну велику струю на славу Божу, добро й честь українського народу.

Наші батьки, перші українські поселенці в Канаді, приїхали в цю добру і свобідну країну з голими руками та з великим запалом і волею до тяжкої праці, і з невичерпаною вірою й надією на поміч і доброту Божу. Здобутки праці їх змозолених рук і крівавого поту чола — це наша слава й гордість нині.

Тихий, скромний, працьовитий, чесний українець здобув собі глибоку пошану у влади і співгорожан цього свобідного краю. Наш обовязок іти слідами їх твердої віри й глибокої надії на Божу поміч — слідами невсипущаї праці, ощадности, солідарности, запалу й зусилля. Будучність перед нами розкриває зусилля. Будучність перед нами розкриває можливости великих осягів та успіху.

Дороге юнацтво, до Тебе належить світле майбутне — однак успіх і краща будучність належатиме лиш тим, котрі своєю пляновою, невсипущою працею, з вірою на Божу поміч, на світлу будучність і успіх-собі заслужать.

Тому, добре юнацтво, закликаємо Тебе післати від кожного заряду своїх представників на цей світлий Конґрес, щоб там з матірними орґанізаціями порадитись, засягнути з їх зрілого досвіду розсудку, та додати до роздумувань і плянів юначого запалу, так, щоб цей важний Конґрес започаткував нову добу ще більших успіхів і праці на Божу славу, велич нашого краю і славу України.

ЗАВДАННЯ:

1. Негайно скликати конґресове засідання.
2. Уложити плян як придбати фондів, щоб вислати представників на Конґрес.
3. Вибрати представника- делегата.
4. **Повідомити** панну А. Жук, домініяльну секретарку, Геффорд, Саск., **про засідання, подаючи імя делеґата не пізніше 1-го червня. Це дуже важне.** Чим скорше це зробите, тим ліпше, щоб було приміщення запевнене в Вінніпеґу.

За Головний Заряд У.КЮ.:
А. Жук, секр.

Буду Вірним Богу

Кожний юнак або юнка коли вступає в ряди УКЮ, отримує членську картку, на якій знаходиться приречення й засади цеї організації: **"Буду вірним Богу й державі".**

Правду можна яскраво пояснити порівнанням. Життя людини це широке море, а людина, це корабель, що пливе по цім морі, прямуючи до пристані. Як море часом спокійне й тихе а часом бурливе, так і життя людини часом пливе спокійною струєю, а часом наповнене небезпечною бурею.

Світло — Якір

Корабель, щоб щасливо добитись до пристані, мусить бути збудований з сильного матеріялу, мусить нести наймодерніші дороговкази, сильне світло і здоровий якір. Коли шаліє небезпечна буря а корабель знаходиться в терені грізних підводних скель, тоді моряки спускають на дно моря тяжкий якір причеплений до корабля грубими линвами. Якір цей розпускає величезні металеві гаки й стрягне в землю або скелі на дні. Буря шаліє, кидає кораблем на всі боки, напружує линви, але зрушити якір не має сили. Якір своєю великою вагою придержує корабель на місці аж поки буря не втихгне і корабель може безпечно плисти в дальшу дорогу. В темряві, в ночі корабель сильним світлом заливає окруження й тим бачить і легко оминає небезпеку.

Так і в житті людини час від часу шаліє небезпечна буря прикростей, спокус, сумнівів, зневіри і безнадійности. Злий дух безнастанно чигає на людську душу і старається завести її в пропасть. Щоб перебути небезпечну бурю життя, душа чоловіка мусить бути збудована зі сталевих християнських чеснот. Наука Христової Церкви, це сильне світло, котре заливає лучами наше окруження і стереже нас від небезпеки, а сильна віра, це якір, який у найстрашніших бурях держить нас на рівновазі і спасенні.

Дороге юнацтво, будуй у собі, в серці своїм, тверду католицьку Христову віру. Знай науку Спасителя світу. Ступай слідами Христа. В горю, сумніві, покусі, нещастю, небезпеці взноси очі до Спасителя і повторяй: **"Я буду вірним Богу..."** Вірую, Боже, в Твою науку. Дай мені сили й ласки перебути все горе.

Дороге юнацтво, якщо хочеш мати спокій у душі через ціле своє життя, віруй твердо, непохитно в науку Христову!

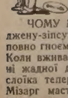
А що якраз це перше приречення "Буду вірним Богу" значить? Це значить, що ми принимаємо за правду це те, що сказав Христос і що його католицька Церква подає до відома. А віра, то не лиш слова, але більше діла. Ми будемо поступати що дня після запові дей Божих і церковних. Ми будемо поступати після вказівок святих Отців, епископів і священників. Ми будемо практикуючими католиками, значить, що будемо святкувати побожно свята, ходити точно на богослуження, приступати часто до св. Тайн покути й Евхаристії, приписані пости постити, відмовляти молитви рано, ввечері й перед їдою, боронити науки Христа й духовенство перед нападами противників.

Дороге юнацтво тепер підчас посту, відбудь побожно сповідь і прийми до чистого серця Спасителя світу. Молись, щоб Він поміг тобі в добрій вірі через ціле твоє життя.

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.КЮ.

Не вмирає душа наша,
Не вмирає воля!
І неситий не виоре
На дні моря поля.

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одинокy найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмаровання на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Саєтичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певним. Для вашої користи ціна слоїка тепер є **$3.00** замість бувшої ціни $4.50. На Сі.О.Ді. не висилаємо. Мізарг масть продають всі Аптекарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають то пишіть впрост до нас на адресу:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Український Католицький Конґрес у Вінніпеґу, Ман.

КОМУНІКАТ

ЛІҐИ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК КАНАДИ

До всього українського католицького жіноцтва в Канаді — Усім відомо, що в дня 3, 4 і 5 липня, 1945, відбудеться Конґрес Українців Католиків Канади, котрий скликають чотири Католицькі Домініяльні Орґанізації, а це Українське Запомогове Братство св. Николая, Братство Українців Католиків, Ліґа Українських Католицьких Жінок і Українське Католицьке Юнацтво.

Ліґа Українських Католицьких Жінок цею дорогою звертається до всього Українського Католицького Жіноцтва в Канаді, а головно до жінок, що є зорганізовані при наших Парохіях, Просвітних Інституціях чи Народніх Домах, та взиває їх уже від тепер приготовлятися до участи в цім нашім першім всекатолицькім Конґресі.

По містах та оселях, де ще немає відділів ЛУКЖІНОК, конечно треба їх заложити, щоб на Конґрес ці відділи могли вислати свої повноправні представниці.

Ціллю Конґресу буде сконсолідувати все наше Католицьке життя в одно центральне тіло, яке буде очолювати цілу нашу акцію в Канаді.

Українське Католицьке Жіноцтво під теперішню хвилю має перед собою важливі й вирішальні завдання, тому, ми з великою радістю витаємо цю для нас так довго ожидану нагоду зійтися та обмінятися думками, щоб на будуче спільними силами могли сповняти свої обовязки як гідні доньки української Католицької Церкви та українського народу. Ми віримо, що наше жіноцтво радісно відгукнеться на наш клич і візьме численну участь у цьому нашому Конґресі.

Просимо, щоб усі парохіяльні, просвітні та другі католицькі жіночі орґанізації та відділи ЛУКЖ негайно подали імена та число своїх членок до Централі ЛУКЖ на адресу:

Ukrainian Catholic Women's League,
939 Aberdeen Avenue,
Winnipeg, Man.

Марія Дима, голова.
А. Якимішак, писарка

Союз Українських Канадійських Вояків за Морем

ПОБАЖАННЯ З НАГОДИ СВЯТ ВОСКРЕСЕННЯ И ДНЯ МАТЕРІ

Нижче подані вояки пересилають спільні побажання рідним і знайомим у Канаді з нагоди Свят Воскресення Христового й Дня Матері:

Рядовик І. Войтків, Форт Виллям, Онт.
І. Попович, Смокі Лейк, Алта.
Капраль І. Мірка, Тіодор, Саск.
Спр. С. Брендсон, Вінніпеґ.
Спр. П. Стефанюк, Вінніпеґ.
Ряд. С. Евшинський, Лаком, Алта.
Ряд. Б. Калинчук, Давфин, Ман.
Ряд. М. С. Романюк, Судбури-Саскатун, Саск.
Сфн. Ю. Гавриш, Саскатун.
М. Ґолембйовський, Монтреал.
Спр. М. Грудий, Едмонтон.
Ряд. П. Рибак, Елма, Ман.
Ряд. Ф. Й. Примачук, Де Па, Ман.
Ряд. П. Буяр, Етелберт, Ман.
Ряд. П. А. Фарина, Едмонтон.
Ряд. М. Олійник, Монтреал.
Сфн. Р. І. Паламар, Монтреал.
ФО. М. Книш, Гарлентон, Ман.
ФО. П. Стрільчук, Лондон, Онт.
Ряд. В. Мельниченко, Шортдейл, Ман.
Ряд. В. Лебадовюк, Роблин, Ман.
Ряд. В. Ярема, Роблин, Ман.
Ряд. Ал. Л. Леландро, Іст Селкирк, Ман.
Рфн. Н. Сідляр, Розбурн, Ман.
Ряд. П. Ферерко, Брендон, Ман.
Трп. П. Комар, Велланд, Онт.
Ряд. Т. Кушніренко, Айтуна, Саск.
Л.Кпл. Чигрин, Ґвелф, Онт.
Яяд. В. Юречко, Торонто.
Ряд. В. Журба, Вінніпеґ.
Ряд. В. Стецюк, Мелеб, Ман.
Сгт. С. Дутка, Стеллартон, Н.Ш.
Сгт. Е. Плавюк, Едмонтон.
Ряд. М. Бабюк, Судбури-Норквей, Саск.
Ряд. Н. Ковальчук, Виллинґдон, Алта.
Трп. М. Костецький, Вінніпеґ.

Слідуючі пересилають особисті побажання своїм найближчим

Кпл. Ф. Барилюк, Форт Виллям, Онт. — Всього найкращого моїй любій мамі, бо Ви були доброю мамою. Мені дуже добре поводилося в домівці СУКВ в Лондоні.

Ряд. Р. А. Фарина, Едмонтон, Алта. Я завжди думаю за Вас, Мамо. Тепер я переконався, що слово МАМА це найкраще слово. Ваш люблячий Рей.

Ряд. Г. Козак, Ґренфел, Саск. — Найкращі побажання. Сподіюсь бути дома скоро. Я дуже добре почувався в домівці СУКВ.

Ряд. П. Махонка, Вінніпеґ, Ман. — Бажаю Вам всього най кращого. Думаю бути дома в короткому часі. Люблю перебувати в доміці СУКВ.

Ряд. І. С. Ребізант, Вінніпеґ, Ман. — Побажання для Пані С. А. Ребізант, Мелровз, Ман. Спеціяльні побажання найкращій дівчині в світі в цей спеціяльний день. Я завсіди думаю про Вас. Ваше син Юліян.

Капт. П. Смильський, Гемилтон, Онт. — Дорогій дружині й синкові бажаю всього найкращого на час мого побуту тут. Мене добре трактують у домівці СУКВ.

Капт. С. П. Симчич, Венкувер, Б.К. — Шлю святочні побажання дружині й дітям. Буду памятати за Вас в День Матері й підчас Великодньої відправи в доміцві СУКВ. в Лондоні.

Капт. М. Ф. Савіцький, Принс Алберт, Саск. — Веселих Свят. Я здоров і весело мені в домівці в Лондоні.

М. Унгаріян, Едмонтон, Алта. — Побажання з нагоди Дня Матері для Пані Ф. Унгаріян, Едмонтон, і пані М. Коросіль.

Ряд. Г. Олійник, Ревелсток, Б.К. — пересилаю побажання з нагоди Дня Матері для мами й цілої родини. Сподіюся побачити Вас скоро. Ваш Генрі.

Тпр. Бабовський, Ворспайт, Алта. — Найкращі побажання з нагоди Дня Матері з домівки СУКВ в Лонодні.

Ряд. А. Л. Зелянко, Іст Селкирк, Ман. — Найкращі побажання для мами з домівки СУКВ в Лондоні.

Ряд. Н. Сідляр, Розбурн, Ман. — Найкращі побажання для мами й цілої родини з нагоди Дня Матері.

Ряд. Н. Хомин, Карпентер, Саск. —З нагоди цього дня бажаю всього найкращого для мами. Сподіюсь побачити Вас у короткому часі.

Сгт. і пані С. Павлюк. — Щира любов. Нетерпеливо жду побачити Вас цього Дня Матері. Пані С. Штогрин, Смокі Лейк, Алта., і пані В. Ґермійчук, Торонто, Онт.

Ряд. І. Аброз, Ендрю, Алта.— Найкращі побажання для дорогої мами. Сподіюсь побачити Вас в короткому часі. Ваш любий син Іван.

Юр. Книса, Варрен, Огайо.— Найкращі побажання з нагоди Дня Матері для мами, жінки й усіх дома.

Ф.Л. І. Буряник, Джесмін, Саск. — Багато любови для мами й жінки з нагоди цього дня.

Ф.Л. В. Керелюк, Інсінгер, Саск. — Щирі побажання дорогій Мамі в цей Ваш день.

Лт. Анна Храплива, Вінніпеґ, Ман. — Найкращі побажання мамі в цей день. Нетерпеливо жду побачення з Вами. Ваша Анна.

Крп. Анна Чернявське, Веґревил, Алта. — Я завжди думаю про Вас, мамо. Найкращі побажання для всіх дома.

Ґнр. І. Пленецький, Дарлінґ, Алта. — Щирі побажання для Мами й святочні побажання цілій родині.

М. Самотілка, Вінніпеґ, Ман. — Багато щастя Вам, мамо. Не журіться мною. Мені добре в домівці СУКВ в Лондоні.

ЛАВ. Е. Вінярський, Едмонтон, Алта. — Завжи думаю про Вас усіх. Любов для Емілії.

Ряд. І. Стрільчук, Ґрінрод, Б.К. — Моїй жені в Ґрінрод і мамі в Арран, Саск. Всього найкращого моїм дорогим. Жалую, що не можу вам нічого післати. Мені добре тут у домівці. Най Бог вас благословить усіх.

Ряд. Маріян Стародом, Вінніпеґ, Ман. — Я бажав би післати Вам, мамо, одну або більше рож, щоб пригадати Вам, що я думаю про Вас у цей день, та подякувати Вам за Ваш труд і опіку про мене. Всього найкращого.

Лт. В. С. Стечишин, Йорктон, Саск. — Всі мої побажання для найкращої мами в світі й святочні побажання для тата і всіх членів родини. Я чуюся дуже добре. Наша домівка в Лондоні це дійсний дім. Ваш син Василько.

Ряд. С. Дорош, Вінніпеґ, Ман. — Найкращі побажання для мами, пані Д. Дорош і пані І. І. Майданик, мами моєї дівчини.

Ряд. І. Ю. Максимів, Юниті, Саск. — Найкращі побажання для всіх моїх приятелів, братів і сестер. Сподіюся бути дома на слідуючий День Матері. Здорові будьте.

Ряд. П. Мандзюк, Венкувер, Б.К. — Найкращі побажання для моєї жінки й усіх моїх приятелів.

ЛАС. І. Дептур, Саскатун-Ріджайна, Саск. — Найщиріші побажання для мами на День Матері.

Ряд. П. І. Власійчук, Йорктон-Рейн, Саск. — Щирі побажання для мами. Я хотів би тепер бути з Вами й висказати Вам щиру подяку в День Матері. Ваша ніжна любов була світлом для мене. Най Вас Бог благословить і помагає Вам. Ваш син Петро.

Ряр. Іван Чернятинський, Леовіл, Саск. — Щирі побажання для мами, тата й сестри Марійки в Леовіл, та сестри Катрусі в Манітобі. Мені дуже добре в домівці СУКВ.

Ряд. С. Острий, Йорктон-Рейн, Саск. — В День Матері бажаю Вам всього добра.

Ряд. Л. Сторожук, Овкбурн, Ман. — Найкращі побажання для мами. Дуже дякую за все добре для мене. Син Леон.

Ряд. М. Тодорук, Толстой, Ман. — Бажаю Вам всього най кращого в День Матері. Мені тут дуже добре в домівці СУКВ в Лондоні. Син Михайло.

ФЛ. Б. Панчук, Саскатун, Саск. — З нагоди Дня Матері пересилаю щирі побажання для моєї мами, тепер у Венкувері, і для всіх українських матерей в Канаді.

Дальші щирі побажання пересилають ще слідуючі:
М. Костецький, Вінніпеґ, Ман.
Капт. М. Е. Луцик, Торонто.
Ряд. Петро Терешко, Брендон, Ман.
Ряд. Н. Свіргун, Канора, Саск.
Спр. Н. Мурко, Венлав, Ман.
Сгт. Іван Шабак, Вікторія, Б.К.
Тома Зазуляк, Лондон, для брата Дмитра в Торонті.
ЛАС. Дм. Кирилюк, Шіго, Саск.
ЛАС. Ол. Крептул, Шіго, Саск.

На закінчення мій брат Василь і я пересилаємо поздоровлення найкращій мамі в Кемсек, Саск.

— Іван Юзик,
редактор, СУКВ.

Управа СУКВ з цеї нагоди пересилає щирі побажання всім українським матерям у Канаді й бажає, щоб на слідуючий День Матері всі їх діти справляли цей день дома.

За Управу СУКВ.
Б. Панчук, голова.
(Через Канцелярію К.У.К.)

Думки під День Матері

Як кожного, так і цього року ввесь американський континент святкуватиме День Матері в слідуючу неділю, 13-го травня. Гарний це звичай. Ушляхотнює він серця дітей до своїх матерей не тільки в той день, але ввесь рік.

Але не всі діти мають матір. Кажеться в одній нашій пісні що "інші діти матір мають, а моя в Богонька". Це відноситься до тих дітей, що осталися сиротами на світі. Між цивілізованими людьми вже так водиться, що сиротами опікуються якісь інституції. Маємо й ми свій Сиротинець св. Анни в Айтуні. Діти, що їх матері померли, знаходять там материнську опіку в своїх доглядачках і настоятельках, Пре подобних Сестрах Служебницях. Ці Сестри Служебниці посвятились праці над опікою сиріток. В День Матері згадаймо й про них, бо вони заступають тим дітям їх рідних матерей. Та не вистачить тільки думкою згадати про них. Напишіть до них пару слів і вишліть якусь жертву, як вияв Вашої вдячности за їх працю.

(Докінчення на стор. 8)

СТАВАЙ до праці КАНАДО!

Прямуйте всі до цілковитої Перемоги. Купуйте Бонди без вагання. Від вас і від кожного канадійця залежить сила, потуга і боєздатність наших армій в останньому поході до Перемоги.

"Вкладайте в Найліпше"

Buy VICTORY BONDS

До цього закликає вас

EDMONTON'S GAS COMPANY

6-ті Вищі Освітні Курси в Вінніпеґу

ВІДБУДУТЬСЯ В ЛИПНІ И СЕРПНІ 1945 РОКУ

Ціль Курсів: Підготовити українську молодь — хлопців і дівчат — та старших осіб до практичної праці між українським громадянством на культурно-освітному полі.

Програма Курсів: Теорія музики; теорія й практика дириґування та інтонація й ритміка; навчання гри на музичних інструментах; історичний огляд української народньої пісні та народні строї; українська мова та історія письменства; історія України з географією; організація Рідних Шкіл і їх ведення; поради з педаґоґічної психольогії; практичні вправи як вести організацію та стати провідником у громаді, як промовляти, влаштувати підприємства і т. д. Фізична культура: національні танці та спорт.

Приймаються на курси: 1. Всі українці, що бажають доповнити свою освіту, 2. українські хлопці й дівчата, які мають шкільне підготування, 3. Дириґенти та культурно - освітні працівники і 4. учителі й учительки.

Коли вчасно зголоситься більше число дітей від 12 року життя, будуть для них відкриті рівнобіжні курси з деякою зміною в програмі навчання.

Дійсними слухачами курсів будуть уважатись ті, що запишуться на всі предмети й будуть ходити на всі виклади.

Надзвичайними слухачами будуть ті, що будуть ходити на виклади вибраних предметів.

Наука буде відбуватись що дня, крім неділь, державних свят та пополудні в суботу. Години науки від 9 ранку до 12. По обіді від 1:30 до 4:30.

Як вписатися на курси? Хто хоче бути слухачем курсів, хай жадає від Управи вписової заяви. Опісля її треба точно виповнити і разом із вписовим (платою) вислати на подану адресу.

Кошти. Вписове на курси виносить 15 долярів за повний курс. Мешкання й харч за два місяці винесе около 48 до 50 долярів. Треба також мати на увазі й видатки на книжки, зошити та на подібне.

Наука пічнеться 3-го липня, о 9 годині рано. Закінчиться 27. серпня. Зголошення й запити посилайте якнайскорше.

Листовно звертайтесь до:

Ukrainian Cultural and Educational Centre,
P.O. Box 3113 Winnipeg, Man.

Особисто:
612 McIntyre Block (420 Main St. near Portage Ave.), Phone 94 190

ЗНИЩИЛИ СТАТУЮ МАДАМ МАРКЕВИЧ

В столиці незалежної Ірляндії, в Дублині, хтось знищив статую Мадам Маркевич, яка була провідницею ірляндських повстанців у 1916 році.

100 - Процент Чистий Лай

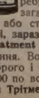
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Ґази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затвердження, ґази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, заґа або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а нині, **зараз сейчас** ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusel Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де щеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.
В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Па тентовані Медицини й Ветеринарські ліки.
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc.
Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Степан Середа, PHm.B.
Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Думки під День Матері

(Докінчення зі стор. 7)

У всіх більших містах є Доми наших Сестер Служебниць. Там, за монастирськими стінами живуть наші сестри-монахині, нам рідні по крові й вірі. Відвідаймо їх в День Матери. Зробім їм тими відвідинами маленьку несподіванку й виявім для них свою вдячність за їх працю над прикрасою церков, за навчання наших дітей рідної мови та взагалі за всю працю для нашої Церкви й нашого народу.

Кидаю цих кілька слів на папір у надії, що між вашим народом у Канаді знайдуться такі, що послухають цих кілька моїх гадок під свято Дня Матери.

С. Сисак.

Вегревил, Алта.

АЛБЕРТІЙСЬКІ МУНІЦИПАЛИ ПЕРЕБИРАЮТЬ ШПИТАЛІ

Від якогось часу відбуваеться в Алберті перебрання міських і приватних шпиталів на власність муніципалів. Муніципальні шпиталі мали б бути ліпше ведені й коштували б таньше пацієнтів.

"ВІДМОРОЗЯТЬ" УЧИТЕЛІВ

Албертійський міністер освіти сказав, що домініяльний уряд знесе заборону для вчителів шукати собі інших зайнять, замість учити. В останніх роках війни домінія "заморозила" вчителів, то значить, вони мусіли або вчити, або могли йти до війська. Інших занять їм не вільно було шукати. Відмороження увийде в силу від 1-го вересня.

ЗГОРІЛО МІСТЕЧКО КАЛМАР

Вечером, 3-го мая, згоріла майже вся бизнесова частина містечка Калмар, 30 миль на полудневий захід від Едмонтону.

Величезні пляни для заходу

Доміняльний міністер рільництва, Гардинер, сказав у своїй передвиборчій промові в Савтей, Саск., що пляни наводнювання полудневих частин степових провінцій, які мають коштувати 30 міліонів долярів, уже готові. В додатку, є ще інші рільничі пляни для заходу, що мають коштувати 111 міліонів долярів.

ВЕРТАЮТЬСЯ 'СТАРОДАВНІ' ВЕСІЛЛЯ Й ХРЕСТИНИ?

В Едмонтоні відбувались недавно "хрестини". Гості й себе "похрестили" так, що одного забрали до шпиталю, а другого до арешту. Це нагадує давні оказії між нашими людьми в більших канадійських містах, де без поліції не могло обійтись. Це тільки приносить ганьбу й господарям дому і всьому нашому народові.

Перебрали на державну власність копальні в Америці

Президент Трумен зарядив перебрання на державну власність 231 копалень твердого вугля. Причина — теперішні страйки й небезпека будучих страйків майнерів.

ЛЮКСУСОВИЙ ПОДАТОК У КВЕБЕКУ

Провінціональний парлямент Квебеку ухвалив шість процент люксусового податку на багатьох річах включно з оплатою за телеграми, телефони, газоліну й електрику. Цей закон прийнято 43 голосами проти 36.

2,628,529 НІМЦІВ В ПОЛОНІ

Західні аліянтські армії взяли в полон 2,628,529 німецьких вояків від початку інвазії до 30 квітня. В останніх сімох тижнях взято 1,500,000 бранців.

Одержав степень "Местер оф Едюкейшен"

Ізидор Горецький, M.A., M.E.

Інспектор державних шкіл в Алберті, який служив три роки при летунстві в ранзі офіцера, одержав минулого тижня степень "Местер оф Едюкейшен" в Албертійськім Університеті.

Пан Горецький тепер далі сповняє свої інспекторські обовязки в інспектораті в полудневій Алберті.

* * *

Між тими, що скінчили університетські студії в Албертійськім університеті в цім сезоні, подибуємо також такі імена: Юрій В. Шевчук з Едмонтону й Василь Лобай зі Спедден. Обидва скінчили рільничий факультет.

ОПОВІСТИЛИ МАЄТОК СУДДІ

Недавно помер головний суддя Алберти, Твіді, лишаючи поверх 103,000 долярів маєтку. Суддя Твіді був нежонатий. Частину свого маєтку лишив він своїм приятелям, а решту записав на ріжні добродійні й патріотичні організації й інституції, включно з університетом, де він кінчив студії. Тестамент судді Твідія був написаний і підписаний ним власноручно, але не було підписів свідків. Мимо того тестамент признано важним.

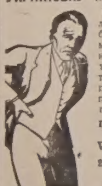
Пошукую своєї первої сестри

Явдохи Карпин, з роду Тодорів, котра мешкала під числом 663 Мейн Стріт, Вінніпеґ, яких 15 років тому. Хто знав би де вона перебуває, або вона сама нехай подасть свою адресу до:

ELIAS DYKAN,
5847 N. 13th Street,
Philadelphia, Pa., U.S.A.

то дістане 5 долярів нагороди.

На Біль Крижей Уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ—ЧУДО



Виличує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Купуйте або пишіть:

Dufferin Avenue Drug Store
Winnipeg, Man
239 Dufferin Ave.
CO. LTD.
Winnipeg, Man.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

5. травня, 1945.

Овес —	
Но. 2 С. В.	41
Но. 3 С. В.	40
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	50
Но. 2 С. В.	50
Но. 1 Фід	48
Но. 2 Фід	48
Жито —	
Но. 2 С. В.	124
Но. 3 С. В.	119

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —	
Бички добрі до вибраних	11.25—12.00
Добрі до середніх	10.00—11.00
Звичайні до середніх	9.00—10.00
ЯЛІВКИ —	
Добрі вибрані	10.00—11.00
Добрі до середніх	900—10.00
Звичайні до середніх	800—900
КОРОВИ —	
Добрі	850—900
Добрі до середніх	750—800
Звичайні	650—750
На консерви	400—650
Бугаї	600—800
Годівник —	
Добрі до вибраних бички.	850—10.25
Добрі ялівки в долину від	850
Телята —	
Добрі до вибраних	12.00—13.00
Звичайні й тяжкі вдолину від 11.00 до	700
СВИНІ —	
Ґрейд А	16.35
В 1	15.95
Льохи в ярдах і плентах	11.50
Розправлені	13.25
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	30
Середні А	28
Пуллет А	21
Ґрейд В	24
Ґрейд С	18—19
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний ґрейд	44
Ґрейд 1	42
Но. 2	37
Без ґрейду	32

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

5. травня, 1945.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	130
Но. 1. Нортерн	123
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	109
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	102
Фід	100
Трек	120
Ґарнет 1	114
Ґарнет 2	113
Ґарнет 3	112
Ячмінь —	
Но. 1 С.В., 2-границий	64
Но. 2 С.В., 6-границий	64
Овес —	
Но. 2 С. В.	51
Но. 3 С. В.	51
Жито —	
Но. 1	150
Но. 2	150
Но. 3	145

ФАРМЕРІ -- УВАГА

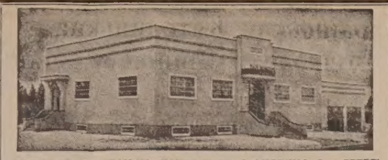
ПРИЛАДИ ДЛЯ ПОВИЩЕ ЗІЛЮСТРОВАНОГО КОНТРОЛЬОРА ОГОРОЖ

ВАЩЕРС, шкіряні 100 штук за	25c
НОБС Корнер	5c
КЛИПС, дротяні, 100 штук за	55c
ТЕСТЕРС Фенс	60c
ГЕНДЕЛС до воріт	30c
ІНСУЛЕЙТОРС — Порцелянові, 100 за	$1.85
БАТЕРІЇ — 6 волт драй сел	$2.10

—Електичности, 2-га підлога, або Фармерські Річи, дол. підлога.

Просимо замовляти з нашого Едмонтонського Еклепу

T. EATON Co. WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA



ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331 — В. М. СМОЛИК, управитель. — Vegreville, Alta. Phone 11

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованi ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Всі Що Недочуваєте

Ради Власного Добра — Порадьтеся

Hale Hearing

201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

ОХОРОНА ПЕРЕД ВОГНЕМ!

КАМПАНІЯ ЗА ВИЧИЩУВАННЯМ В ЕДМОНТОНІ ВІД 7-го МАЯ ДО 12-го МАЯ, 1945

Ось що Кампанія Зачищування означає для Вас:

★ Більша гордість з Вашого Власного Дому
★ Безпека перед Вогнем і Заразами
★ Здоровля, щастя й Забезпека Здоровля

ПОЧИНАЙТЕ СЬОГОДНІ

Вичистіть своє піддашшя, пивницю й подвіря.

Слідіть у пресі, коли в вашій околиці будуть збирати зужиті річи.

CITY COMISSIONERS

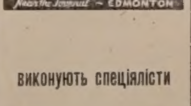
Дістаньте дозвіл (пермит) на найближчий вам пожарній стації на спалення сміття і т. п.

Дозволи Безплеатні.

То легше не допустити до вогню, як гасити вогань!

JAS. MACGREGOR,
Fire Chief.

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти

КОНВЕНЦІЯ

Згідно зі статутом і ухвалою Верховної Управи отсим подається до відома всім Зарядам Відділів і всім членам Братства, що сема з ряду

ЗАГАЛЬНА КОНВЕНЦІЯ

Українського Запомогового Братства св. Николая в Канаді відбудеться в днях 30-го червня і 2-го липня, 1945 року, в Брацькім Домі під ч. 804 Селкирк Евеню, в місті Вінніпеґу, провінції Манітобі.

За Верховну Управу Братства
Іван Жаровський, голова,
Василь Саган, секретар.

ДР. І. ВЕРХОМИН — ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко — Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Николай Бартман, B.A., LL.B
АДВОКАТ
веде справи цивільні і кримінальні у всіх судах Британської Колумбії.
1 Hastings St. W., Vancouver

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

СПОДІЮТЬСЯ БІЛЬШЕ ҐАЗОЛІНИ В КАНАДІ

З Оттави повідомляють, що канадійці одержать більше ґазоліни так скоро, як тільки можливо. Це може статися по скінченню війни в Европі.